

## 目 錄 (2020 年 10 月)

### 《屬天生命》

- 基督在十字架上獻上活祭--肯培·多瑪-----3  
雅歌(三十之三)-----聖·伯納德-----4

### 《信 息》

- 藉羔羊寶血得完全的救贖-----施 寧-----6  
孩子的中保-----慕安得烈-----9  
怎樣對付兒童反抗的行動? ---鮑思高-----13  
撒但從肉體顯露—哈曼-----侯秀英-----16  
知道山上的生活-----李慕聖-----25  
生命勝過死亡-----亞察爾-----31  
哥林多後書之分析與詮釋(三)-蓋柏林-----40

### 《禱 告》

- 代禱的益處-----勞威廉-----46

靈力由求(六)-----霍普金-----55  
祈禱和堅持(續)-----邦 茲-----58

《見 證》

伯沙撒王-----施 寧-----63  
內地會創始人戴德生傳(四)-戴存義暨夫人-66

【讀者通訊】

讀者奉獻方式：

一、北美地區奉獻帳戶：

Christian Classics Digest

8019 Rugby Road · Manassas · VA 20111 U. S. A.

二、亞洲、澳洲、歐洲地區可郵寄支票：

抬頭：肢體交通雜誌社 掛號郵寄地址：郵遞區號 10644

台灣省台北市青田郵局第 311 號信箱

三、台灣地區請用郵政劃撥奉獻如不需開收據請於劃撥單上註明！

四、「基督教精典文摘網站」更改如下：

繁體版 <http://www.ccdigest.org>

簡體版 <http://www.ccdigest.net>

五、歡迎來函索閱本社出刊之叢書、小冊——

叢書類：禱告與復興(新版)、屬天聖徒、得勝的生活、建立屬靈的家庭、基督徒生活規範、交通的訣要、與神同在、與主交通、未識之雲、靈程指引、真、禱告與復興(舊版)

小冊類：不住的禱告、人被造的目的、信心的見證人、與主交通、生命的成熟

肢體交通季刊

基督教精典文摘

地址：臺北市青田郵局第 311 號信箱

郵撥戶名：肢體交通雜誌社

郵撥帳號：15210477

發行所：肢體交通雜誌社

發行人：戴致進

行政院新聞局局版台志字第參伍貳參號

中華郵政北台字第 1180 號執照登記為雜誌交寄

印刷者：福道有限公司

地 址：臺北市中山北路一段 83 巷 9 號 5 樓

## 基督在十字架上獻上活祭

### 我們亦當獻身

■肯培·多瑪

一 我自願為你的罪的緣故獻自己與父神。(賽五十三 5·來九 28)我的雙手釘在十字架上·赤身露體·我一切所有的全然變成祭物·以減輕神的震怒。照樣·你也應該在主的晚餐中甘心樂意地·於每日中把你自己和你的一切力量、感情·獻上給我·當作純全神聖的祭物。

二 我所求於你的·豈不是你完全奉獻自己與我麼？

除了你自己之外·無論你給我什麼·在我眼中都是無價值的·因為我所要的·不是你的禮物·卻是你自己。(箴二十三 26)

三 你若得有世上的一切卻沒有我·你就必不得滿足；照樣·無論你獻上什麼·卻不獻上你自己·就不能使我喜悅。

你要奉獻自己與我·完全奉獻你自己給神·你的祭物就必蒙悅納。

看哪，我為你的緣故，完全獻上自己給我父，且將我的身體寶血為你的食物，為要使我完全屬於你，你也要這樣繼續作成我的工。

四 但是，你若仍舊保全自己，不肯甘心奉獻自己服從我的旨意，那麼你的祭物就不完全，你我之間的聯合亦不能達到完全。

五 所以你若欲得自由和恩惠，就必須在你一切工作之先，甘心樂意奉獻自己於神的手中。

很少人得到內心的自由和光照，就是因為他們不肯完全捨己的緣故。

六 我的判斷是確切不移的，「你們無論什麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。」(路十四 33)所以，你若要作我的門徒，你就必須盡心奉獻自己於我。

譯自：效法基督 The Imitation of Christ; Thomas à Kempis

## 雅歌(三十之三)

■(法)聖·伯納德 原著

■(美)伯納德·班雷 翻譯

### 第五十講

### (三)

外在行動的愛是有它本身優先次序的，聖靈教導我們：「……又當愛人如己」，(太十九 19)耶穌說：「你要盡心、盡性、盡意，愛主你的神。」(太二十二 37)

你若以熱心而論，上升到越過行為的愛心所滿足的程度；你若在完全領受了聖靈之後，被這樣的愛心引到神的愛，又被神的愛所燃燒，到這時你就可以嘗到神。當然還不是神原本之所是(這樣的感覺為所有受造物都是不可能辦到的)，只是按你力所能及的程度。然後，當你承認除你本人是神的一份工作之外，絕無任何是處，也絕沒有什麼可以給你愛你自己的權利，你也就可以認識你自己是什麼。這時你將把你愛的對象全歸到神自己。及至你根據愛你自己的經驗，發現在你身上，沒有任何值得愛的條件，只有與那位把你從虛無中提拔起來的主有關的事，才足以激起你的情感，你才能正確估價自己。

7. 至於說你有責任愛鄰舍如同你自己，你要按鄰舍的本質看待他，不可把他看得與你不一樣。你是什麼，他也是什麼，沒有差別。他同你一樣是人。為此，你既然愛你自己，是因為你愛神，所以也如愛你自己一樣，愛所有愛神的人，猶如你自己愛神一樣。反之，既然你的仇敵不愛神，所以你也不能愛他如你一樣，因為你是愛神的。但你要愛仇敵，為使他得到神的愛。愛一個人為使他得到神的愛，與愛一個人因為他而愛他，並不是一回事。

因此，按人的本質看待人，並非依據他現在是什麼，因為他不過是虛無，而是看他將要成為什麼。至於那確定永遠不能挽回，永不能再有愛的，則不但應視為幾乎虛無，卻應視為絕對虛無，除虛無外，永遠不應是什麼。可見，除詩篇上所提出的應惱恨者外，沒有一個可惱恨的人，「耶和華啊，恨惡你的，我豈不恨惡他們嗎？攻擊你的，我豈不憎嫌他們嗎？」(詩一三九 21)

8. 請你給我指出一個人，他既能全心愛神在萬有之上，又愛自己，且愛鄰舍一如自己。他愛仇敵，認為有朝一日，自己也會被現在的仇敵所愛。他因血統關係與父母更親近，由於本性把他們與他連合得更緊密；不過他以更廣泛的愛來愛自己的屬靈導師，由於受過他們的恩惠。他就是這樣按合於順序的關係，在神所規定的事情上，與所有的人發生感情交流。輕棄地上的，熱切希求天上的，用世上的事物，好似沒有用；藉某種內在味覺，分辨什麼可用，什麼應當享受，對一瞬即逝的事物只暫時利用，決不留戀，對十分必須的事物，也只以相應的態度對待，只對永遠的財富，寄以無盡的希望。

我再說一遍，請你指給我這樣一個人，我將毫不猶豫稱他為賢者，因為他是真正按各個事物的價值看待它們，可以完全真誠，十分放心地自我誇耀說：「祂在我身上管理了愛心。」不過，哪裏可以找到這樣的人呢？什麼時候我們可以看到這樣的奇蹟？我滿眶淚水要求見到這樣的人。然而我們渴望到何時，卻只能聞著

他的香氣，嘗不到他實際的滋味啊！我們眼望家鄉，卻只能設法安心期待，遠遠問候，只好唉聲嘆氣，卻到不了跟前！啊！真理！流浪者的家鄉，離家背井的終結，我只能看見，但因被肉身所拘，卻進不去！我因罪惡墮落了，沒有資格得到進去的許可。啊！智慧！你從地極到達地極，從容治理萬物。(箴八 15-16)協調感情，使之永存！請你按今生緊急的需要，管理我們的行動，按你永遠真理的要求，治理我們的感情，使我們每人皆能十分穩妥地因你誇耀說：「祂在我身上管理了愛心。」你是神的全德，你是神的智慧，耶穌基督，你是教會的新郎，永遠應受讚美的神！阿們！

## 藉羔羊寶血得完全的救贖

■ 施 寧

我們看到，只有那些打過美好的仗，背起自己的十字架，並且成為像羔羊的人們才能參加羔羊的婚禮。那麼，誰能達到這至高的目標呢？我們是否都注意到自己心裏有許多東西是屬於老我的？雖然我們也愛耶穌，並且跟隨了祂有一段時間，但我們卻很快就反抗神的帶領，反駁別人的譴責，對別人的特別愛好和缺點感到憤慨，心裏也生出污穢不潔的念頭和感情。雖然我們知道新婦若要參加歡慶羔羊的婚禮，就得不再存有任何不純淨的東西。

我們常常要面對的一個事實是：我們和羔羊所應有的表現恰恰相反。如果把我們私有的思想、情緒和一時的感情給反映出來的話，我們豈不都承認——我根本不是羔羊！既然只有像羔羊那樣的人才能歡慶羔羊的婚禮，那要怎樣才能達到這個目標呢？

想到被殺的羔羊耶穌，祂是除去世人罪孽的，世人的罪孽當然也包括我們。主耶穌現在正在神寶座上的得勝大能中受敬拜。啟示錄第五章裏描述說，天門曾一時打開，讓我們和使徒約翰一同看到、聽到說：

「我又看見且聽見，寶座與活物並長老的周圍有許多天使的聲音，他們的數目有千千萬萬，大聲說，曾被殺的羔羊是配得權柄、豐富、智慧、能力、尊貴、榮耀、頌讚的。」(啟五 11-12)

凡在天上、地上、地底下和海中的物都肯來崇拜，向坐在寶座上羔羊表示崇敬，主耶穌受到一切蒙祂救贖的人，用最偉大的讚歌來讚美和敬拜。是的，整個宇宙都尊祂為神的羔羊，天上一切都充滿了神的羔羊——耶穌的光輝，祂所發的光比許多太陽還明亮。為此，聖經上記著說，神的城不需要太陽或月亮的光照耀，因為有「羔羊為城的燈」，(啟二十一 23)新婦蒙准與祂面對面相見。

此外，主耶穌要以羔羊與那敵基督的，那獸，及其全軍作戰，帶著全部榮耀和大能出現，羔羊必在天上永遠發光，讓所有的人看到祂犧牲的大愛，顯明祂是得勝的英雄。

辨認神羔羊最神聖的特徵是什麼？就是祂的傷痕，我們這些願赴羔羊婚筵，卻明白靠自己的努力，是永遠也不能勝過自己罪惡和捆綁的人們，就是靠祂的傷痕而得救的。神的羔羊是為了我們的緣故來到世界上，讓人把自己殺害了，為要藉祂寶血洗淨我們的罪。因此，祂有能力救我們脫離那不願背負自己十字架、驕傲、好鬥、反叛、挑剔別人和論斷人的態度，祂能救我們脫離整個罪惡的天性。

聖經上說：他們勝過他(撒但)是因羔羊的血。(啟十二 11)這節經文告訴我們，我們靠羔羊寶血得勝，這給了我們一個保證，我們若感到自己心裏不僅只有一隻野獸，而是有一百隻在爭高低時，主耶穌會向我們提出挑戰說：我作為羔羊來流血的原因是要你們能藉我的血得勝，而且你們必能得勝。

這對我們是何等大的應許。我們這些帶有罪惡天性和感情的人，一點都不像羔羊；而每一個人，不論他如何受到罪的捆綁，都能得勝。每一個支取羔羊寶血大能的人在與罪作一場信心爭戰時，以及掙扎著要在禱告中憂傷痛悔的人，若能稱頌寶血大能，就必能成為羔羊。當然，這不是一夜之間就能成就的。

當我們看不到自己裏面存有任何羔羊的天性，只見到自己罪惡的天性時，不必感到失望。主耶穌基督成為神的羔羊並不是沒有原因的，祂讓人把自己釘在十字架上，也不是沒有理由的，祂受苦若不能使我們脫離罪惡的本性，就徒勞無益了。祂並不只是要召喚我們去赴羔羊的婚筵而已，祂不惜一切代價，要領祂的新

婦達到這目標。

耶穌的寶血比我們老我的邪惡天性，及被罪惡捆綁的力量更堅強，因為祂是最後的得勝者，要在和罪惡撒但的爭戰中勝利地出現。我們必須每天祈求和支取寶血大能，在靈裏承受並依靠其拯救大能。如果耶穌的新婦不斷認罪悔改，繼續靠信心與罪惡爭戰，至死不愛自己的生命，就一定會到達羔羊的婚禮。

這件事發生的時候，耶穌的喜樂和榮耀是何等地大！天上的新郎在祂愛中切望要與我們一同歡慶婚筵，祂向我們發出挑戰：預備自己，每次認罪，在自己的罪前謙卑下來，也要在人前謙卑，請求別人寬恕你，若可能，就要補償別人。

要恨你的罪，並且讓主耶穌的寶血洗淨它們，在十架前俯伏認罪，並且決志跟隨耶穌走十架道路。現在就去做這件事，因為主耶穌正在等待祂的新婦。午夜將至，我們不知道在通到天上婚筵大廳的門戶關閉之前，祂召喚、聚集和準備面見新婦的聲音是否會再發出。(太二十五 10)要趁早信羔羊寶血為你預備的救贖，那會在我們裏面產生願意承受管教的心志。藉此，我們會變得與主耶穌更緊密相連，更彼此相愛，更完全像祂。

你若感覺到這爭戰太艱難了，就要想到，神應許賜冠冕給得勝的人，不要放棄，要堅持下去，這是值得忍受的，因為勝利就在羔羊寶血之中。即使你還沒有看到自己裏面有什麼改變，仍要繼續相信，你的新郎耶穌已經能夠看到了，祂能看見有一天，當你靠著羔羊寶血得勝之後會像什麼。為此，要堅定不移，直到得

釋放，這天必來到。

可是，當有一天我們成為得勝者而進入天堂的時候，就會知道，自己並不配得一切在等待著我們的榮耀，這一切都是主耶穌的恩賜，祂揀選了一個罪人來作祂的新婦。天使們唱著悅耳、高雅、屬天優美的歌來歡迎我們，在我們心中激起無法形容的幸福感覺。這就是新婦最深切的喜樂，她長久以來一直在期待著這一刻，她能見到自己的新郎，並且在天上與祂一同歡慶羔羊的婚禮，到那時，她渴望的心情也才平靜了下來。

摘自：《耶穌你是我所有》

【蒙西德馬利亞福音姊妹會應允刊登】

## 孩子的中保

■慕安得烈

「猶大又對他父親以色列說：『你打發童子與我同去……我為他作保，你可以從我手中追討……』」（創四十三 8-9）

當雅各的兒子猶大，想要說服他父親打發便雅憫和他一同下埃及時，他講了這些話。猶大為這個孩子作保，意思是他保證便雅憫會安全歸來。猶大已有準備，願意付任何的代價來完成他的使命。他後來在約瑟面前請求，更可明顯看出這點。那時猶大說：「因為僕人曾向我父親為這童子作保」。（創四十四 32）並且他自願代替弟弟成為奴隸。因此，猶大成為他後裔的典範，就是為我捨己的耶穌基督，這位祂百姓偉大的中保。猶大也象徵每個自我犧牲的父母的靈，是神可以將孩子託負的對象，助其安度一生必經的危險旅途。猶大所說的話及行為可以教導我們一些重要的功課，就是如何照顧所交託給我們的小孩子。

## 作保的責任

想想看為人作保的責任，如同猶大的例子一樣，他很認真看待自己該負的責任。當埃及的宰相下令將便雅憫帶來當奴隸時，猶大立即進前來自願當作替代者。他沒有一刻想到自己的家和孩子，或是埃及的奴隸及其艱辛。他唯一的想法是：我父親將這童子交託給我，我要為他作保。他用最動人的誠意請求替代這個孩

子：「因為僕人曾向我父親為這童子作保……現在求你容僕人住下，替這童子作我主的奴僕，叫童子和他哥哥們一同上去。若童子不和我同去，我怎能上去見我的父親呢？」(創四十四 32-34)

但願基督徒父母能明白自己就像猶大一樣，要為自己的孩子作保。如果孩子落在這世界的王的手中，我們該怎麼辦？當肉體的試探臨到，威脅著要俘擄他們，並禁止他們靠近父神的家時，我們該怎麼辦？有多少的時候，我們不注意或不願意犧牲我們的安逸和舒適，以便拯救他們脫離險境？有多少時候，孩子們屬靈的益處，跟我們屬世的地位和利益比起來，被視為微不足道呢？有多少時候，我們忘記這個嚴肅的約，就是確保孩子不會失落遠離天父呢？

我們很難明白單純、全心全意地奉獻、棄絕自私心及貪戀世界，是何等的重要。只有當我們全心為神而活時，才能訓練孩子愛慕天家。當危險的威脅臨到時，我們的孩子似乎一直不肯回頭。這時，我們必須學習在神寶座前俯伏。我們必須一直俯伏，直到看見我們的懇求，「我為這孩子作保」，已觸摸到王的心，並且得著祂的話，可以使孩子得釋放。這種父母親生活和愛的最高原則必須是——「若童子不和我同去，我必不上去見我父親。」

## 父母的賞賜

想想看猶大的例子給我們何等大的鼓勵！它告訴我們，忠心的父母所要收割的是何等豐富的獎賞。猶大在向埃及宰相懇求時，以為他面對的是一位陌生、殘酷的暴君、一個仇敵。他不知道他的懇求進入了親生兄弟的耳中。他從不敢奢望自己的懇求會有這麼大的影響力。他不知道這位宰相會伏在便雅憫的頸項上哭，說：「我是約瑟。」一個願意犧牲自己，為別人得拯救而懇求的人，他的能力和獎賞是何等的奇妙啊！

一個為孩子禱告的父母可以期待更大的獎賞。如果我們明白孩子天性的軟弱，以及圍繞在他們身邊的危險，就會迫切地為他們得拯救，來向這位偉大的君王和救主懇求。這時，祝福就會臨到我們。最先我們不明白耶穌和我們及孩子間，如兄弟般溫柔的關係。當我們明白耶穌跟我們及孩子之間的關係這個有福的啟示時，祝福就臨到。

許多父母的經驗都可讓我們證明，當他們單單祈求孩子所需要的東西時，他們的禱告會帶領他們經歷，救主的能力和慈愛。他們與祂的關係會更近、更親。比起他們單單只為自己禱告時，現在他們個人經歷了更多的祝福。他們看見這位與他們一同懇求的主，由寶座下來，說：「我是耶穌。」他們看見祂擁抱並親吻自己的孩子。當他們以父母的身份為著孩子向耶穌懇求時，祂的榮耀就向他們彰顯出來。

## 耶穌我們的中保

猶大接著明白過來，約瑟才是以色列眾子真正的中保。經歷了苦難之後，約瑟得到了高位，得以拯救他們脫離饑荒和死亡。作父母的也需要知道，他們愈盡中保的職責，就愈會知道耶穌才是他們真正的中保，並因而歡欣。祂不僅親自拯救他們，更是賜給他們所需的恩典，來完成他們的使命。耶穌也是他們得到保障的中保，因為他們的保障是生根立基在祂的裏面。

救贖的原則就在於，耶穌為我們「一次」死了。人性整體的形像可以從整本聖經看得到，尤其是有關家庭方面的教導。在那裏，父親是家庭的頭、祭司、君王，就如同基督是君王一般。從狹義方面來看，父親是孩子的中保。當身為地上中保的父親，將信息帶給天上的君王時，就會發現祂才是偉大的中保。這個啟示會帶給他新的信心、力量和喜樂，來執行他的工作。在耶穌的救贖、愛和友誼的光中，「我為孩子作保」，這個念頭會得到更新。

到那時，父母會更熱切地獻身於孩子的訓練。他們會願意付任何的代價，將孩子從世界中拯救出來。他們出於信的懇求就會更有信心、更加得勝。他們可以從「我為孩子作保」這些話裏，為自己及家人找到最豐富的祝福。

## 父母的禱告

父神，我們求你開你教會中為人父母者的眼睛，使他們明白這蒙福的呼召。願我們能明白，每一個孩子出生，你將他交給我們照顧時所說的話：「我可以從你手中追討。」

神啊，求你使我們明白，圍繞在孩子身邊的危險。賜給我們真正作中保的靈，情願犧牲一切，也不願對自己的孩子不忠心。當我們看見罪及世界的力量正在威脅他們時，讓我們求如同為自己的生命一樣，使孩子得蒙拯救脫離罪和撒但。願我們唯一的渴望是，他們能完全屬你。讓這個成為我們禱告、教導、談話時的唯一目標。

主耶穌，教導我們認識，你如何當我們的中保，我們也同樣地當家人的中保。你這位忠心的中保，也能使我們忠心。阿們。

摘自：《詩篇月刊：第三期》

各位讀者：

歡迎來函索閱本社出刊之叢書、小冊——

叢書類：

禱告與復興(新版)、屬天聖徒、得勝的生活、建立屬靈的家庭、基督徒生活規範、交通的訣要、與神同在、與主交通、未識之雲、靈程指引、真、禱告與復興(舊版)

小冊類：

不住的禱告、人被造的目的、信心的見證人、與主交通、生命的成熟



## 怎樣對付兒童反抗的行動？

■鮑思高

鮑思高自己敘述以下這件往事。

「一個秋天的晚上，我在火車站等車，預備回杜林，這時已是晚上七點鐘。天上滿佈著黑雲。煙霧變成了密密的細雨，使人看不見一步以外的東西。

有一群孩子在追逐遊戲；他們的喧嘩聲，震動了車站裏等車旅客的耳膜。可以聽到這樣的叫聲：『等一下！』『快跑！』『逮住他！』『拿住這個！』『捉住那個！』在這些叫聲中，有一個聲音最響亮，好像是一個元帥在發號施令，統率著所有其他的聲音。

當這些孩子圍在他們的那個首領四周的時候，我就馬上跑到他們的中間。一時他們都嚇得四散，只留下一個孩子；他向我走來，顯著挑戰的樣子問我：『你是誰？你怎麼來干涉我們的遊戲？』

『我是你的朋友。』」

兩人果真很快做了朋友。

那個態度倨傲，野性難馴的孩子，叫作馬高甯(Magone)。父親已經去世，他整天在馬路上玩樂。鮑思高把他收容在杜林慈幼

會學校裏。他生性急躁，常取對立反抗的態度。鮑思高特地指派一名學生，作他的同伴，有如他的護守天使。這個同伴，以最機警而有愛心的方法，常留神看管他，卻不使他發覺自己受著別人的看管。無論在什麼地方，或是上課，或是自習，或是遊戲，這個同伴常陪著他，同他談笑，也同他一起玩耍，不時對他說：『不要說這話；這話不好聽。不要亂叫神的聖名。』馬高爾屢次顯得不耐煩；可是，後來因見那個同伴那麼和善，也就認錯說：『你做得對，這樣提醒我，你真是我的好朋友。』

不到幾個月，那個本來野性難馴的孩子，竟然完全改變了，前後如出二人，可與道明·沙維亮【註】媲美。這樣，他經過了青少年發育的叛逆時期。」

❖ 對每一個孩子來說，開始這種青少年的發育時期，不管事先怎樣妥善準備，都可能是一個很困難的時期。一個孩子，本來很開朗而富有熱情的，有時也很聽教的，到了十三四歲，開始青春發育時期，就會變得暴躁易怒。以前他所喜愛的東西，都變得可憎、可厭的東西了。他不愛聽人的勸告；就是迫不得已而聽從時，也總是憤憤抗議。任何一件小事，都可能成為他反抗的原因。心理學家曾發現了，這種反抗，一般地來說，對同性的生身者，或其代理人(老師或從事教育的人)，尤為激烈。

❖ 對於青少年的這種反抗行動，有時更好置之不理，不要加以壓

制。我們只要留神觀察一下，就可以發現，這些都是一個青少年正在摸索，想在社會上，找出一個適宜的地位時，所必然有的徵象。他想嘗試一下自己剛開始發動的青春力量，以對付自己父母或老師。他看老師是一個代表父母行使職權的人。

這種對抗是很費力而難受的事。作父母的，往往悲痛地說：「為了一件小小的事，也會引起我們彼此之間的衝突。」

「只要我說是黑的，我的孩子就會說是白的。」「如果我對他說，先讀書、後做功課，我的孩子就會偏要先做功課，故意表示反對我。」「我替女兒買的衣服，沒有一件能使他滿意的。她說要一件這樣衣料的裙子，我替她買了，她就會馬上顯得不高興、不滿意。她究竟要什麼呢？」

- ❖ 對於這樣反抗的孩子，應該採取什麼態度呢？應該讓他們發洩、表露自己。讓你的女兒自己選擇她的衣服。即使她的愛好與你的不合，有時也要順從她、讚許她。靜聽她所特別喜歡唱的歌曲，不要只是加以批評。你們應該設法找出來，孩子所崇拜的偶像是什麼。總之，要聽任他們，暫且隨從他們的意見；不過，常要小心戒備，明智行事，如鮑思高對付那個性情暴躁的孩子馬高霸一樣。

- ❖ 有時也必須採取干涉的行動，應用比較強硬的手段；舉例為了維持生活上的某種紀律，或禁止一次可能發生危險的外遊，或使孩子真誠坦白等。父母在行使自己的職權時，越是嚴正而講理，孩子所感到的約束，也越輕微而易於忍受。如果不答應他的一項要求，或者批評他的一個行動，而不向他說明理由，孩子自然就會想，父母是在剝奪他成長的自由。這樣，他的反抗就會非常猛烈而可怕。

為此，鮑思高說：「必須忍耐，多行祈禱。」青春發育時期，不管是為兒童，或是為父母，都是初次的嘗試。

#### **鮑思高語錄：**

「交友時，應該接受經驗的指導，不可聽從一時衝動的意見。」

摘自：《愛的教育法》

#### **【註】：**

道明·沙維亮是義大利聖人聖若望·鮑思高神父的學生。沙維亮於修道學習作神父期間患上了肺炎（也或許是胸膜炎），之後宣告不治，於年僅 14 歲時逝世。

## 撒但從肉體顯露 - 哈曼

■ 侯秀英

讀經：以斯帖記第三章

第三章在我裏面好像有不少的感覺要說，但不知道怎麼說法？

姊妹說：「第二章末了說到末底改，知道王的太監中有兩個守門的，惱恨亞哈隨魯王，想要下手害王。他就把這事告訴王后以斯帖，以斯帖就奉末底改的名，報告於王；究察這事，果然是實，就把二人掛在木頭上，並將這事在王面前寫於歷史上。末底改如此救王有功，而王卻沒有抬舉他，可見王並不好啊！」

我甚至也聽見有人這樣說：「你看這個亞哈隨魯王酒醉作事，竟把王后廢除。」多年前我聽見這樣說法，自然裏面是不踏實的。

類似這樣的讀法還有很多。

不過我們在這裏彼此交通，我們讀聖經的確很難讀，不知道該怎樣讀才好？因為我們若不是把亞哈隨魯王讀作主耶穌的預表，那麼這卷書就沒有什麼可讀的了。

### 由哈曼而聯想到撒但

這事以後，就是指著亞哈隨魯王立以斯帖為后，以及二監謀逆末底改首告知這事說的。「這事以後，亞哈隨魯王抬舉亞甲族哈米大他的兒子哈曼，使他高升，叫他的爵位超過與他同事的一切臣宰。在朝門的一切臣僕，都跪拜哈曼，因為王如此吩咐。惟獨末底改不跪不拜。」(斯三 1-2) 聖經是如此記載的，不是哈曼自己要高升，乃是王如此吩咐的。

再說，王抬舉哈曼，我們覺得不好，但又想這個統管一百二十七省的亞哈隨魯王如果就是亞達薛西王的話，那麼這個亞達薛西王在以斯帖記及尼希米記上記載，他有不少的作為功績，所以堪稱為大國之能君呢！這樣看來，如果哈曼沒有什麼出類拔萃的表現，王也不致於會把他抬得那麼高吧！

### 撒但的由來

今天我在家裏讀的時候，裏面來了一件事：我們的神實在是智慧奇妙的神，我們不懂得，自然聖經中用來預表祂的人，不會像祂那麼完全。我想起在以西結書上說被創造的天使，那麼榮耀，

那麼智慧，那麼美麗！有一天那個天使說：「我要高舉我的寶座  
在神眾星以上，我要坐在聚會的山上，……我要與至上者同等。」  
(賽十四 13-14)有時候姊妹問說：「為什麼神要弄出一個撒但來  
呢？」(這個說法也不對)我說：「我也不知道。」

以西結書第二十八章 11-19 節：「耶和華的話臨到我說：人子  
啊，你為推羅王作起哀歌，說主耶和華如此說：你無所不備，  
智慧充足，全然美麗。你曾在伊甸神的園中，佩戴各樣寶石，就  
是紅寶石、紅璧璽、金鋼石、水蒼玉、紅瑪瑙、碧玉、藍寶石、  
綠寶石、紅玉，和黃金；又有精美的鼓笛在你那裏，都是在你受  
造之日預備齊全的。你是那受膏遮掩約櫃的基路伯；我將你安置  
在神的聖山上；你在發光如火的寶石中間往來。你從受造之日所  
行的都完全，後來在你中間又察出不義。因你貿易很多，就被強  
暴的事充滿，以致犯罪，所以我因你褻瀆聖地，就從神的山驅逐  
你。遮掩約櫃的基路伯啊，我已將你從發光如火的寶石中除滅。  
你因美麗心中高傲，又因榮光敗壞智慧，我已將你摔倒在地，使  
你倒在君王面前，好叫他們目睹眼見。你因罪孽眾多，貿易不公，  
就褻瀆你那裏的聖所。故此，我使火從你中間發出，燒滅你，使  
你在所有觀看的人眼前變為地上的爐灰。各國民中，凡認識你的，  
都必為你驚奇。你令人驚恐，不再存留於世，直到永遠。」

聖經沒有說撒但是從那裏來的，當聖靈在以西結裏面的時  
候，耶和華的話臨到他說：「人子阿，你對推羅君王說：『主耶  
和華如此說：因你心裏高傲，說「我是神，我在海中坐神之位」，  
你雖然居心自比神，也不過是人，並不是神。（看哪，你比但以  
理更有智慧，什麼秘事都不能向你隱藏。你靠自己的智慧、聰明  
得了金銀財寶，收入庫中。你靠自己的大智慧和貿易增添貲財，  
又因貲財心裏高傲。）所以主耶和華如此說：因你居心自比神，  
我必使外邦人，就是列國中的強暴人，臨到你這裏。他們必拔刀  
砍壞你用智慧得來的美物，褻瀆你的榮光。他們必使你下坑，你

必死在海中，與被殺的人一樣。在殺你的人面前，你還能說「我是神」嗎？其實你在殺害你的人手中，不過是人，並不是神。你必死在外邦人手中，與未受割禮的人一樣，因為這是主耶和華說的。』」（結二十八 1-10）

所以，下面他就又說：「你曾在伊甸神的園中佩戴各樣寶石……」這是在神創造人以前，他說：「神把他造在伊甸神的園中佩戴各樣寶石，……又有精美的鼓笛在你那裏，都是在你受造之日預備齊全的。」這就是後來變成撒但的那一個。你看牠真是一位被神抬舉高過一切受造之物的。

聖經上論到天使有好些名稱，如：基路伯、撒拉弗、神的眾子、米迦勒、加百列……，這是聖經對我們說的天使，都有他們的名字，以西結書上說的這一個基路伯，除了身上戴各樣寶石外，又有精美的鼓笛在牠那裏，都在牠受造之日預備齊全的。牠在神面前受造的時候，就有精美的鼓笛在牠那裏，可能是用來讚美作樂的。這些我們都不懂，這得等我們到那邊才知道。聖經只說這一點點。「你是那受膏遮掩約櫃的基路伯」，那時候神把牠安置在神的聖山上，在發光如火的寶石中來往，這比亞哈隨魯王抬舉哈曼不曉得高過多少千萬倍呢？高到不能再高了。

我們常說天堂，天堂在啟示錄中還沒有說得像這麼好哪。這裏說牠是那受膏遮掩約櫃的基路伯。那個約櫃不是到出埃及時才有，乃是在永世裏就有了的。這個基路伯就是在那遮掩約櫃，所以牠向神是那樣的親近，就像在地上，出埃及記造約櫃時，施恩座上有兩個基路伯一樣。

牠在發光如火的寶石中間往來，牠從受造之日所行的都完全，後來察出牠的不義來。這些我們不懂得，這個不義又是從那裏來的呢？我們不曉得，聖經只記載這麼一點點。

再讀以賽亞書第十四章 12-14 節：「明亮之星，早晨之子啊，你何竟從天墜落？你這攻敗列國的，何竟被砍倒在地上？你心裏曾說：『我要升到天上，我要高舉我的寶座在神眾星以上，我要坐在聚會的山上，在北方的極處，我要升到高雲之上，我要與至上者同等。』」這裏說的這一個，和以西結書第二十八章說的那一個，是同一個。就是指著後來墜落的撒但說的。撒但在那個時候是明亮之星！神叫以賽亞看見這件事，所以他就說了這些話。這個明亮之星、早晨之子，牠裏面滿了自己，所以牠說：「我要升到天上，我要高舉我的寶座在神眾星以上，我要坐在聚會的山上。」聖經真是神的話，牠說在那裏有聚會？在神的山上有聚會。今天在地上這些聚會都是預表天上的事。不但是個預表，而且是實在的事情。牠說我要坐在聚會的山上，而這個山是在北方的極處。這就說出神在北方的極處。

如果說我們人不懂得，但也懂得一點點。你看中國人拜神，他們把神擺在北邊還是南邊呢？你看那些拜假神的，也懂得把他們的假神擺在北方。

寫詩篇的人，他心被聖靈開啟，他說神在那裏？弟兄神在那裏？多少時候我們讀聖經就是這樣讀讀，我自己也是這樣。我們不夠把神的話當話那麼信。我們讀詩篇第四十八篇 1-2 節：「耶和華本為大，在我們神的城中，在祂的聖山上，該受大讚美！錫

安山，大君王的城，在北面居高華美，為全地所喜悅。」

## 哈曼的身世及字義

今天要說到哈曼。哈曼就是墮落的撒但在人的身上顯露。這一章所記載哈曼的光景，特別能以代表撒但的真面目。所以可以說是撒但的原形、本相、真情畢露。

亞甲族 亞甲族是誰的後裔？當神膏掃羅作王時，神給他一個命令，叫他去擊打亞瑪力人，滅盡他們所有的，不可憐惜他們，將男女孩童吃奶的，並牛羊、駱駝、和驢盡行殺死。但掃羅卻憐惜亞瑪力王亞甲……不肯滅絕。亞甲族就是亞瑪力人的後裔。而這亞瑪力人就是在出埃及時，耶和華對摩西說：「我要將亞瑪力的名號，從天下全然塗抹了。……」(出十七 14)又說：「耶和華已經起了誓，必世代代和亞瑪力人爭戰。」(出十七 16)換句話說，你不除滅他，他就除滅你。

以斯帖這卷書上說得這麼清楚，猶太人的大仇敵就是亞甲族。哈米大他的兒子哈曼。

有名的 哈曼的字義是「有名的」。在以弗所書第一章那裏說，當神使耶穌基督從死裏復活，叫祂在天上坐在自己的右邊「超過一切執政的，掌權的，有能的，主治的和一切有名的……」哈曼這個名字的意思就是「有名的」。我們都有一個名，但是在地上這個「有名的」也是從撒但來的東西。

## 跪拜

王抬舉他，使他高升，叫他的爵位超過與他同事的一切臣宰。說哈曼是預表撒但，實在說，撒但當時在神那裏是首領，是個頭。難怪當耶穌來到地上時，牠對耶穌說，世上的萬國與萬國的榮華都交在我手裏，主耶穌也沒有與牠辯駁，牠明明知道耶穌是神的兒子，所以牠對耶穌說：「你若俯伏拜我，我就把這一切都賜給你。」(太四 9)

今天在這裏就是爭這兩個字：「跪拜」。你要「跪」，你要「拜」。你不要把這個地方(哈曼)看成人。實在的，撒但今天在地上就是要得著人來「跪」牠、「拜」牠。牠爭取的就是這個「拜」。當牠在天上時，實在大有權柄，甚至被摔下來以後，牠仍是有大權柄。所以牠敢大膽的對主耶穌說：「你若俯伏拜我，我就把這一切都賜給你。」牠並不要你做什麼，只叫你「拜」一下就是了。

直到今天，凡裏面有撒但成分的東西，有的時候牠也不是要我們做什麼，只要我們向牠這麼一「拜」牠就歡喜了。不但不信的人是如此，連信的人也不例外。你向他恭維(拜)一下，他裏面就歡喜了。你不這樣做，他就不舒服，在這裏也不是爭這件事，也不是爭那件事，就是爭「跪」、爭「拜」。

## 不跪不拜

惟獨末底改不跪不拜。

第三章的確是發生了一件大事。但不是好的大事，而是不好的大事——亞哈隨魯王高抬哈曼。

我們常覺得在地上行事為人真難啊！但是請我們別忘記，難固然是難，但卻還有一個末底改哪！聖經說：惟獨末底改「不跪不拜」。正在被擄的時候，也有幾個少年人，他們也是這樣「不跪」也「不拜」。只有跪在神面前，只有拜在神面前。說實話，我們若真是把性命置之度外，那麼還有難事情沒有？我不是說你看見不願意的事情你就拼命了，不是這樣的。

## 不 能

路加福音第十四章 25-26 節：「有極多的人和耶穌同行。祂轉過來對他們說，人到我這裏來，若不愛我勝過愛自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姐妹和自己的性命，就不能做我的門徒。」不是說作使徒，乃是作門徒。我們傳神的話，傳得樣樣都打了折扣，這裏不是說奉獻事奉主，這裏乃是說作門徒。我們說奉獻了，要走主的道路了，不！主一開頭就對門徒說：「凡不背著自己十字架跟從我的，也不能作我的門徒。」(路十四 27)「這樣，你們無論什麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。」(路十四 33)我每逢讀到這裏時，就用這些話來量量自己。

祂說：「不能，不能。」若不愛主過於什麼什麼可愛的，就不能作我的門徒；若不背著自己的十字架跟從我的也不能.....若不撇下一切所有的也不能.....。我們真是不夠信主的話，其實我們照

著聖經也不怎樣講，就照著聖經一個字一個字的讀就夠了。這裏說你「不能」。

「凡在軍中當兵的，不將世務纏身，好叫那招他當兵的人喜悅。」(提後二 4)

一個當兵的人豈不是要把一些纏累身子的世務放下來麼？不說別的，單頭髮而言，當你大學裏唸書的時候斯斯文文的，但一到軍營裏就得把頭髮剃光，其他的事務也是同樣的原則。一個當兵的人尚且要撇下一切所有的(指往日的的生活習慣等)，何況作主的門徒豈不更該如此麼？直到如今我們對神沒有看見。我們今天說到這裏，要讓聖靈在我們裏面做。你撇下多少就釋放多少。這個撇下也不是我們自己能撇下的，乃是聖靈在我們裏面做的，叫我們不能不撇下的。

老自己「不能」的原因就是愛自己。第二章說到哈曼。哈曼就是撒但進到人裏面，而撒但進到人裏面就是人的老自己。什麼都是為自己、愛自己、高抬自己，高抬到一個地步，叫人家將我們當作神看待。你若要得著世界的東西，這又是一件大東西！大事情！

## 你要敬拜神

我們喜歡人來敬我們、拜我們，這是一件大事，我們喜歡不喜歡敬拜人？以前喜歡，現在不喜歡了。(我今天也沒有打算在這裏說這個話)，真不喜歡麼？到底深處還是喜歡敬拜啊！不但喜歡

敬拜人，也喜歡人敬拜我們。當你碰見一件事情，你裏面覺得這個真是好，像神一樣，你就要怎麼了？要拜了。當使徒約翰在拔摩海島的時候，聖靈開啟了他，天使帶著他向他說話，說得他心裏服了，他服了就跪下了……連使徒都這個樣子，聖經為什麼記載這個呢？都是向我們說話。我們真願意看見一個人他就是神，好讓我們跪拜。

「千萬不可」 我在青島的時候，在那裏有一位弟兄，他是教會中的長老，也的確從他裏面活出長老的樣子來。有一次他說：「我們要跟隨主，要奉獻交出來，使徒行傳不是說交在使徒的腳前麼？」他又說：「我心裏常這樣想，誰是使徒叫我交出來呢？」他說這個話我覺得他不是從心裏說的，他裏面還要那個「阿們」哪。連你覺得「阿們」的，像約翰那麼的要拜了，還不是。「我就俯伏在他腳前要拜他。」他說：「千萬不可，我和你並那些為耶穌作見證的弟兄，同是作僕人的，你要敬拜神。……」（啟十九10）「……我既聽見、看見了，就在指示我的天使腳前俯伏要拜他。他對我說，千萬不可，我與你，和你的弟兄眾先知，並那些守這書上言語的人，同是作僕人的。你要敬拜神！」（啟二十二8-9）啟示錄兩次題到他要在吩咐他、指示他的天使的腳前俯伏要「拜」的時候，天使在天上懂得了，（這個天使不像以西結書第二十八章那個天使）就說：「千萬不可……」。我們雖然難以服人，但有的時候裏面還要服，所以還得裏面跟從聖靈，因為無論怎樣他還是一個人。

「我也是人」 你想當彼得一進哥尼流家時，哥尼流就迎接

他俯伏在他腳前「拜」他，彼得懂得連忙拉他說：「我也是人。」  
(徒十 26)彼得沒有接受這個跪拜。

### 跪拜不跪拜？

第三章就是爭這個東西，一面神不要我們這樣做，一面神許可這些事情讓在我們手裏，來考驗我們。你「跪拜」不「跪拜」？你要人「跪拜」不「跪拜」？要人拿你當神不當神？這個哈曼就是這樣。雖然王已經這樣抬舉他了，並吩咐在朝門的一切臣僕都跪拜他了，按理他應該很高興了才是。但不，他因看見末底改「不跪不拜」就怒氣填胸。

末底改是預表聖靈，他懂得神的心，除了神以外「不跪不拜」。所以對哈曼，他是不跪也「不拜」的。臣僕們天天勸他，他就是不聽，所以他們就告訴哈曼，要看末底改的事站得住站不住，他們認為這個人真是該殺也該死，因為他就是不肯聽勸。原來他裏面知道跟從神是要命的。

第三章，在這裏真是個大事呢，歷世歷代的信徒們到了嚴重的時候，那是你「跪拜不跪拜」？

### 有一種民

就在這裏末底改「不跪也不拜」，哈曼以為害末底改一人是小事，就要滅絕通國所有的猶太人就是末底改的本族。所以他就對王說：「有一種民，散居在王各省的民中，他們的律例，與萬

民的律例不同，也不守王的律例，所以容留他們對王無益。」這哈曼真清楚真正屬神的，真正跟從末底改的，就是有一種民，在地上而且散居各處。

將我親愛的姊妹散在學校裏，將我親愛的弟兄散在工廠裏，把但以理散在波斯的王宮裏，散在巴比倫的學校裏，散在各省。撒但認識我們比我們認識自己更清楚，他說有一種民，這句話真是好啊，他真是容不下這一種民。歷世歷代在神家中就是有一種民(猶大人)散居在王國各省的民中，他們的律例與萬民的律例不同，也不守王的律例，所以容留他們與王無益。這就是第三章哈曼受跪拜以後所做的事情，亞哈隨魯王也准他隨意待這一種民。

直到今天，神也讓撒但這樣做，神也讓我們的肉體這樣發動，並且寫詔書通知各省，聖靈也沒有怎樣拉我們，到底你裏面是願意順服聖靈呢？還是體貼肉體呢？讓聖靈掌權呢？還是讓肉體掌權呢？就在這卷書的下半看見聖靈在那裏掌權。聖靈掌權先藉著一個人，就是以斯帖。這就是這些年來所說的教會，把哈曼及其餘黨和殘遺之惡勢力統統除掉。好，我們禱告罷。

摘自：七筐(第六大筐)

知道山上的生活

讀經：創世記十二 8、十三 4、8-10

「從那裏他又遷到伯特利東邊的山，支搭帳棚。西邊是伯特利，東邊是艾。他在那裏又為耶和華築了一座壇，求告耶和華的名。……也是他起先築壇的地方，他又在那裏求告耶和華的名。

亞伯蘭就對羅得說：『你我不可相爭，你的牧人和我的牧人也不可相爭，因為我們是骨肉。遍地不都在你眼前嗎？請你離開我，你向左，我就向右；你向右，我就向左。』羅得舉目看見約但河的全平原，直到瑣珥，都是滋潤的，那地在耶和華未滅所多瑪、蛾摩拉以先，如同耶和華的園子，也像埃及地。」

## 一、山上與平原的對比

在聖經裏面，有一個道理。表面上看，沒有什麼重要的，但是仔細一思想，裏面有很多神的真理、道路與工作。這就是高山與平原的道理。

現在查一查，聖經中有幾座重要的山的意義。

a.與救恩有關的山 - - 亞拉臘山，方舟停在上面。(創八 4)

b.與神的百姓奉獻有關的山 - - 摩利亞山，是亞伯拉罕獻以

撒的地方。(創二十三 2)

c.與律法有關的山 - - 西乃山·神用指頭寫十條誡命交給摩西。(出十九 20)

d.與神的百姓得勝有關的山 - - 迦密山·大先知以利亞戰勝耶洗別眾先知。(王上十八 19)

e.與天國憲法有關的山 - - 八福山·這山的名字沒記出來(太五 1-12)

f.主耶穌向門徒顯明祂高過摩西、以利亞和律法、先知不同的山 - - 變化山。這山的名字沒有記出來。(太十七 1)

g.與神的救贖工作有極密切關係的山 - - 各各他(加略山)。(太二十七 33)

h.與主的榮耀、崇拜有關的山 - - 錫安山。(啟十四 1)

i.與聖靈有關、和主再來有關的山 - - 橄欖山。(徒一 12)

和山對立的就是平原。聖經中也有幾個大平原，明顯記載的最少有三個：

a.示拿平原(創十一 1-5) - - 在這裏建造了巴別塔，為要傳揚人的名，高舉人的權柄、人的地位、人的榮耀。

b.所多瑪平原(約但河的全平原，創十三 10-13) - - 引誘

神的兒女，陷入罪惡裏。

c.杜拉平原。(但三1) - - 尼布甲尼撒王把大金像立在杜拉平原，叫全世界的人都來拜金像。這個杜拉平原在末世、敵基督者出現以後，還會再出現。

所以高山和平原是相對立的，分別代表屬神的和屬撒但的，屬天的和屬世界的，屬靈的和屬肉體的。

前面已談過，要得著山上的樣式，必須清楚神的呼召，離開世界，有分別、有看見，才有指望爬上高山，明白山上的樣式。

## 二、住帳棚、築祭壇

讀了創世記第十二、十三章的有關章節，知道亞伯蘭過了伯拉大河，或者說他與世俗斷絕關係之後，進到神的應許美地，神就賜福給他。他是如何把這個福分承接下來，並且把這個福分傳遞下去，讓他的子孫都活在神的祝福當中呢？是靠著過山上的生活。其特點是：在他每到的一個山上都支搭帳棚，築祭壇來事奉神。而他的侄子羅得同樣過了河，卻揀選了一個大的平原。由高山下平原，何等省勁，並且平原物產豐盛，可以捨棄帳棚，蓋起房屋，安然居住；又可築起城牆，有了保障，再不需要蹦蹦飛行

了。甚至到了在神的面前罪大惡極的所多瑪，也在所不計。

這裏給我們看見，人生有兩條路：一條是往山上去，就是搭帳棚、築祭壇事奉神；另一條是往平原去，享受世界。

往山上去的亞伯蘭也有軟弱的時候。因著迦南地的饑荒，他下埃及去。一下埃及，他再沒有帳棚和祭壇了。等到在埃及失敗、受了羞辱之後，重新回到所應許之地，又把帳棚搭起來，把祭壇築起來，又和神恢復了關係。

一個基督徒的靈性，過的是帳棚生活，處的是祭壇的地位。什麼時候離開了帳棚、失去了祭壇，就墮落到世界裏去了。很多事實證明，一個基督徒，特別是一個傳道人，更應對此儆醒。染指平原，不管他的名望多麼高，經歷多麼深，恩賜多麼大，肯定要失敗的。

我們在山上是敬拜神，讓神享受，這是主要的。另一方面，神也把和祂同在的平安賜給我們。這是長時間的，不是一陣子的。我們更不是為了追求裏面的享受而事奉主。

例如，禱告是敬拜、是讚美、是感謝，禱告也是在神面前的懇求、為人代求；禱告是承認我們的罪孽，並求赦免；禱告是和神的親密交通。當然和神交通的時候，的確裏面有亮光、有靈裏的享受，但禱告不是活在感覺裏面，不是尋求魂的享受，而是用十字架對付舊生命。

委屈的時候，不必對人說，不要為自己辯屈，不要為自己伸

冤，只對主說。物質損失了，被別人攻擊了，把這一切告訴神、感謝神。家業被人搶去了，甘心忍受。人譏笑、人辱罵、人追趕，我們只有像羊在剪毛人的手下，默默無聲。這是我們的態度，是我們走的生命道路。

「你們中間有彼此相爭的事，怎敢在不義的人面前求審？」  
讀一讀哥林多前書第六章 1-8 節，大家就知道了。

一失去了帳棚的生活，就失去了祭壇；沒有祭壇就沒有奉獻、沒有交通、沒有敬拜，就更得不著啟示了。

我很希奇，神所保守的人，神為什麼給他的道路是那麼狹窄？  
我想有兩個原因：

第一是藉著艱難困苦，要察看我們的心志揀選哪一條路？神不侵犯人的自由意志。當兩條截然不同的路——容易的/艱難的、榮耀的/羞辱的、高貴的/卑賤的、豐富的/貧窮的——擺在面前時，看你揀選哪一條？凡是看重帳棚和祭壇道路的，神也就加他力量，走在窄路上，走在上山的路上。

第二，神要給我們的祝福是在山上，不在平原；是在天上，不在地上；是在將來，不在眼前。

今天的山是各各他山，帳棚是撇下一切，祭壇是十字架。

感謝神，主特別憐憫我這個軟弱的人。我幾十年來有兩件事情是神不聽禱告的。

——是我孩子的病——害了關節萎縮病，三個指頭不如一個長，指骨就軟化掉了。無論我怎麼禱告，神就是不肯聽，也不施恩典。名醫生、大醫院都治不好，但神給我意思說：「我所作的，你如今不知道，將來必明白。」

另一件事就是我的住宅——地方狹窄，家庭事情又瑣碎，禱告、讀經都沒有安靜的場所。很多弟兄姐妹想從人的感情上面幫我的忙，送給我一所房子，或者借給我一所房子，神都不許可。有時用人的方法，就是成功了，神又來拆毀。我和妻子都曾發怨言，以後明白過來：若是我有了安適的居所，恐怕我就留戀於那個「皇宮」，而忘了山下的羊群了。現今很多群羊需要牧養，很多地方需要福音、需要真理、需要澆灌，恐怕我借靈修之名安枕於舒適的環境而不願為主奔跑、怕難處、不再順服主的差遣。

因為家庭不安靜，沒有地方靈修，我就從內心深處向主發出呼求：「主啊，你憐憫我！」這時比我在深門獨院裏禱告三天的果效還要大，立時像把天打個洞一樣，恩典傾倒下來了。神立即安慰我受壓抑的心，答應了我的祈求，有說不出來的甘甜臨到我。我體會到和主的交通，不是地方問題，不是環境問題，是受的壓力夠不夠。當內外的壓力重得無法承受時，禱告很簡單、很短，甚至你還沒有跪下來，就立刻遇見神了。

真正有效的禱告，不一定是很長的禱告。例如彼得的禱告：「主啊！救我！」門徒的禱告：「主啊！救我們，我們喪命啦！」稅吏的禱告：「神啊！開恩可憐我這個罪人！」都立時蒙主垂聽，

因為這不是話語，是心聲；心聲一出來，就能震動寶座，神不能不聽。

禱告是裏面的呼聲。這個呼聲在身上壓力越重的時候、難處越多的時候，越響亮有力，直達寶座。

什麼時候壓力重、難處多呢？上山之時！這條路孤單、困苦、艱難、狹窄、饑餓、危險。這時候，你裏面不能不發出呼救聲、求助聲。平原的生活，這種禱告就發不出來。

我青年時候，神的老僕人們勸勉我說：「傳道人一開始就要樹立上各各他的心志。」那時我不懂得，心想：「傳道人生活不豐富一點，怎麼榮耀神呢？別人看見傳道人這麼窮，就不作傳道的了。」以後我慢慢地明白了，那是老僕人的經歷，那是神的亮光，那是真正的金玉良言。

有一次，一個小姐妹作見證說：「我每逢穿件新衣服在街上走，都時刻小心翼翼，怕人把它弄髒了。汽車一過灰一揚，我又趕緊讓開，就怕衣服弄髒，結果把主放在一邊了。後來我裏面非常難過，就把新衣服脫掉，仍穿上舊衣服，這時候一切的顧慮都沒有了。一面走，一面和主有交通。」

不要輕看這種生活上的小事情，它能影響我們的心哪！魔鬼很多時候不在大事上試探我們，常在小的問題上一點一點地把我們的心抓去。它抓住你一個小拇指，就把你整個的人都牽去了。

很多傳道人，尤其是年輕人，就是不在乎把小手指伸給撒但，

結果整個人都被撒但拉下去了。比如你上山時，又熱、又累、又渴。別人叫你不上山，你不會聽他。若他說：「此時正中午，何不等傍晚天涼時再上山？」或說：「現在你正年輕有為，何必去作傳道，連累妻子、孩子都受苦？過二、三十年後，再傳道也不遲。」這樣的「勸告」就很能把人拉過去。

主耶穌的天國憲章是在山上頒佈的，祂的榮耀是在山上顯現的，對未來的啟示是在山上告訴門徒的，最後的救贖大功也是在上山作成的。所以祂一再吩咐門徒：要背起十字架來跟從祂。

此外，我們要常思想主耶穌的道路，看看祂的腳蹤。主第一次到地上來，是走上山之路。眾人擁戴祂作王，祂都躲開了；眾人喊叫「除掉祂！」的時候，祂並不退避。祂只以父的事為念。

反過來看那些在平原裏的大祭司。他們說他們是在事奉神——他們的神其實是在所多瑪平原上的物質享受，是杜拉平原的大金像，是示拿平原的巴別塔。

山上和平原、天上和地下、得勝和失敗、永遠的福分和暫時的享受、天父的心意和撒但的毒計——何去何從，還不清楚嗎？

求主加我們力量，作出正確的抉擇。

「因為十字架的道理，在那滅亡的人為愚拙，在我們得救的人卻為神的大能。」（林前一 18）

「你要謹慎，作各樣的物件，都要照著在山上指示你的樣式。」（來八 5）

摘自：《上山之鑰》

【蒙中國大陸聖徒見證事工部應允刊登】

# 生命勝過死亡

■亞察爾

「感謝神！使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。」(林前十五 57)

## 一、十字架與勝過死亡

在信徒被提以前，最後要勝過的仇敵，就是死亡。在此我們可以看見神的兒女，在這時代中在身體裏，被攻擊的原因了。猶大書第 9 節，很顯然證明撒但在死亡的範圍裏是有權柄的。不然，天使長米迦勒為著摩西的身體，何必與牠爭辯，最後還對牠說：「主責備你罷」？撒但有這攻擊人身體的地位，是因著罪：「罪是從一人入了世界，又死是從罪來的，於是死就臨到眾人。」(羅五 12)

「兒女既同有血肉之體，祂也照樣親自成了血肉之體；特要

藉著死，敗壞那掌死權的，就是魔鬼。」(來二 14)

我們在此清楚的看見，十字架是勝過一切死亡的根據。死亡是撒但的作為。耶穌基督進入死的權下，藉著祂的贖罪，拔去了死的毒鉤，乃是「罪」—這樣剝去撒但的能力：「神的兒子顯現出來，為要除滅(取消、解除)魔鬼的作為。」(約壹三 8 擴大聖經)

信徒並沒有把基督的十字架對死亡的關係看清楚。我們應當曉得基督是為人人嘗了死味，死在基督身上再沒有權柄了，因為祂死是向罪死，死就作了全人類的王；但因著基督的死，不僅廢除了罪的權勢，並且廢除了死亡。

我們基督徒看見罪和死的分別麼？並看見他們如何因著十字架，全然被贖麼？保羅說：「因為基督必要作王，等神把一切仇敵，放在祂的腳下。盡末了所毀滅的仇敵，就是死。」(林前十五 25-26)

### (一)被提前的爭戰

基督在十字架上所成就的，是有功效的。但神的旨意，是要將基督所成就的，成功在祂的教會裏。因為實在覺得我們是進到本時代最後的一刻了，再一點點的時候，那些活著還存留的人，就要被提，在空中與主相遇。神的靈正引導我們進入反抗死的爭戰中，就是在被提以前那最後的爭戰。

保羅說：「我們也要改變，這必朽壞的，總要變成(穿上)不朽壞的；這必死的，總要變成(穿上)不死的；那時……死被得勝

吞滅的話，就應驗了。死阿！你得勝的權勢在那裏？死阿！你的毒鉤在那裏？」(林前十五 52-55)看保羅這裏所說的，好像在基督耶穌顯現的時候，這些話才要應驗。但在第 57 節說：我們在被提以前可以預先嘗試這個得勝。因為他說：「感謝神！使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。」我們常有那斷章取義的毛病，但這裏所說的，確實是指著勝過死亡說的。

仇敵要竭其全力攔阻信徒達到被提的目的。許多神的兒女本有信心等候主來被提，並不盼望死，卻因著撒但近幾年來，在世界上、在教會中，所造之死的空氣，與身體上的攻擊，就把這信心放棄了。每一件事現在都有阻力，神的子民卻不知道這是仇敵的攔阻。何時信徒有心被提，他們的靈幾時轉向天上，他們就要與死爭戰，他們就要在靈裏看見與牠來抵抗，好像牠就是一種攔阻他們被提的能力。

## (二)「死」對身體的攻擊

撒但也是藉著死引進各種攻擊他們的事。身體既軟弱，天賦的本能，與身體的官能都為死所侵襲。許多人因為不知道這種光景的原因，多數人以為是年齡的關係。直等到得著亮光，他們才知道原因是因他現在與死發生了爭戰。最要緊的是看見罪與死的關係，並看見基督的死是拯救我們脫離此二者；並且我們是要勝過牠們的。

在羅馬書第八章 2 節，保羅說：「賜生命聖靈的律，在基督

耶穌裏釋放了我，使我脫離罪和死的律了。」

在第 11 節又說：「然而叫耶穌從死裏復活者的靈，若住在你們裏面，那叫耶穌從死裏復活的，也必藉著住在你們裏面的靈，賜生命(勝過死亡)給你們必死的身體。」(康尼別爾)這不是單單指著復活說的，因為保羅沒說你們「死了的」身體，乃是說「必死的」身體。自然，這裏的意思是說，耶穌基督的死和復活是神賜生命的根基，這生命不僅是叫人的靈與魂活過來，也是叫人的身體活過來，並且這生命成了叫信徒勝過死亡，使他們末後被提的能力。

若基督的救贖不能恢復那因罪為死亡所侵害的身體，像恢復靈魂一樣，基督救贖的工作便是不完全的。基督因祂自己已經勝過了死亡，就把信徒放在一個地位上，使他們不再覺得他們是必須死的。雖然他們也有死的可能。信徒勝過罪也是一樣。雖然他們有犯罪的可能，但他在那地位上，罪是不能轄管他的。因此，信徒當以不應當死為他的目的，如同他以不應當犯罪為目的一樣。

### (三)被呼召勝過死亡

信徒必須以基督的死和復活為根據，使他對死和對罪的關係處在相同的地位；就是：他已經在基督裏解決了死，所以，主呼召他來勝過死。所以，他對於死的態度，必須與他對罪的態度是一樣的。神的兒女勝過死亡有分等級的，正如勝過罪惡有分等級的一般；都是照著他們的信心。

## 二、相信不是被動而是主動的爭戰

勝過死的爭戰若是與勝過罪的爭戰一樣，就信徒當完全改變他對死的態度。死亡是所有墮落人類的公產，且人類生來就是降服於死的治下的。信徒若要勝過它，就要完全改變對它的態度。所有人類的趨向是面對墳墓的，雖然他口裏唱說：「天 - - 非墓是我所趨」，但按著實在的經歷說，地乃是預備著死。因此按實際說，他原來的態度是降服於死的。這樣的態度必須改變，被提的信心必須繼之而生。信徒得著這樣的信心的，都必先從聖靈得著一個深切的覺悟，知道他是蒙召來勝過死亡的。這信心要使他被提。

### (一)活的信心

神的教會現在停滯不前之一根本的原因，就是沒有抓住靈命之基本原則。這原則就是一個活的信心、是一個活潑的能力，能勝過前途一切的攔阻，以達到它的目的。與這個原則相反的，就是普通的思想，以為信心乃是被動的等候神作工。其實這種被動乃是死亡的象徵。

現在阻攔信徒，使他們不能得勝被提的能力，正向著他們攻擊；凡向著這些能力顯出被動或中立的態度者，是最危險的。保羅在羅馬書裏面，向羅馬人證明這被動的危險說：「就是該趁早睡醒的時候，因為我們得救，現今比初信的時候更近了。」(羅十

三 11)

## (二)除去「背動的惡原則」

若我們不將這被動的惡原則——就是許多人當作信心的——全然毀滅，我們必不能勝過這最後的仇敵——死。被動的人說：「每一件事神都為我做好了，我所要做的就是相信。我們被提也是因著神的洪恩，我也不能做什麼事去催促祂實現。」多少神的兒女對於主的再來是火熱的、懇切的，卻受這被動的惡原則的害，變成了癱瘓；不能發出屬靈的能力，使那「男孩子」早日到寶座上去！（啟十二 5）

邁爾說：「稱義是因著信心，也是從信心接受的；成聖是因著信心，也是從信心接受的；照樣我們的被提，也是因著信心，才能得著。」我們對神若有一個活的信心，這信心自己，就要改變我們對死的態度，並生出一個抵抗死的能力。這信心要叫信徒開始過一個實際的信心生活，吸取主復活的生命，使他的靈魂，和身子強壯。

凡能產生死的事都要免除。這樣他要曉得潔淨他自己，如同基督潔淨一樣。因為他知道他若體貼肉體的事，就要使他再被死的權勢制服。保羅所說：「體貼肉體的就是死」（羅八 6）的話，對於他要發出何等新的意義來呢？以諾與神同行，就被接去，不至於見死；因為他已經得著了神喜悅他的明證。這件事告訴我們常常與神同行，與被提有何密切的關係。

### 三、信徒對於死的態度並它在實際的經歷上如何發生效力

得勝者的目的，是不要經過死亡和墳墓，直接被提到神的寶座那裏。這就是我們這必死的身體得救贖和改變的意義——升到基督的寶座那裏去。基督已經在那裏等候著。這件事怎樣成功呢？凡取那被動的態度，以為到了時候，一切信徒無論是預備妥的，或未預備妥的都要被提的人，必無成功的希望。

基督徒，必須明白我們身體改變和被提的事，是像我們的靈性的復興一樣，若沒有費一段屬靈的工夫，斷無成功的可能。基督再來已近的信息已經發出了，但我們預備好了沒有？我們所要勝過的是什麼？是罪。罪必須在基督徒的腳下。要成功這件事，他必須在實際上與基督的死和復活有分。

撒但也必須在他的腳下。我們的爭戰已經得勝了麼？或是我們屬靈的眼光和悟性仍是遲鈍，好似那般遲鈍慣了的人一樣，還沒有看見凡要稱得勝的人，必須在戰場上實際得勝麼？

#### (一)勝過一切病痛

信徒必須看見他也是蒙召來勝過死亡的，並學習應用各各他十字架的得勝去對付死，和一切死的攻擊。他身體上的一切病痛，必須以這樣的眼光去對付。他必須勝過罪惡和勝過黑暗權勢的方

法，去勝過死；承認他是蒙召來得著改變被提的，凡阻礙這個的，無論是什麼都必須反對。

他必須承認基督是拯救他脫離撒但——殺人的——權勢的。是的！主是比魔鬼更強壯的！凡認識基督不僅能救人脫離掌管死亡權勢的魔鬼，且能救人脫離對死亡的懼怕，一個安靜的信心就要進入他的靈裏，一切死亡的懼怕就都要消弭了。從此以後，魔鬼的權勢再不能威嚇他。

我們不要再以為死是罪的刑罰，因為耶穌基督藉著祂的死已經還了這個刑罰的債，這樣就拯救了那些信(信入)祂的人，脫離了死的權勢。但是這個怎樣成功在我們每日的經歷上呢？死的作為不是只在身體的死亡上顯明出來。它的作為實在多得很。身體的死，不過是它的作為最高的一步。死在我個人身上活動的程度的多少，是照著它侵入我們裏面的能力的多少而定。

## (二)死在靈、魂、體三方面的工作

有一種的死是在靈中的，就在缺乏屬靈的生命和能力上顯出來；有一種的死是在魂中的、在心思、意志、感覺的遲鈍上顯出來；還有一種身體的死，在身體種種的軟弱上顯出來。

我們對這個死，當存何種態度呢？若我們不再看它為一種的刑罰，我們要怎樣看它呢？若我們只相信主日後能救我們脫離死亡的理論，還是有危險的；這樣的信心仍然是取著被動的態度，不免為死的能力所困。

聖經常以死為仇敵——「最後所毀滅的仇敵，就是死。」真的，

若耶穌基督已經為我們爭戰，而且勝過了這仇敵；那麼我們個人  
在今生的生活上，就要有勝過它的經歷。死亡是一種失敗了的能力。  
惟有藉著信心才能實在曉得這真理。就如對於別的真理一樣。我們  
只在理論上持守著的，未必在經歷上，能勝過它的權勢。

我們已經看見基督藉著祂的十字架和復活，拯救我們脫離死的  
權勢。聖靈正要在我們未被提之前，使我們完全享受這榮耀的  
權利。所以我們必須學習在得勝死亡這件事上，與祂合作。

### (三)改變對死的態度

我們必須改變我們對死的態度，並置身反對它。看它是一個  
必要攻打，必要勝過的仇敵一般。我們千萬不可讓它一步，我們  
只有反抗它；拆毀一切容忍它的習慣；祈求神的恩典——不屈服於  
它，要勝過它。

我們必須看基督的死是破毀死亡權勢的兵器，並承認各各他  
的一切，是拯救我們整個的人完全脫離死亡的作為。「基督為人人  
嘗了死味」(來二 9)的話，要對我們有更新的意義。我們的信心  
應當說：「因為基督已經嘗了死味，我就得拯救，不必再嘗那味  
了。」

我們必須知道我們被召去征服的死，是勝過於身體這一方面的。  
死能影響到我們整個的人——人格、個性、心思、理性，特別是  
心靈和情感。

我們也必須知道我們是蒙召去勝過一切死的環境的。要成功

實現這個，必須熟練於應用基督贖罪的死，倚賴聖靈，使這個成為我們實在的經歷。這樣，聖靈住在我們裏面，因著我們活潑的合作，就要積極的與死亡爭戰。無論在屬靈的、屬魂的、或屬身體範圍之內，都使我們得勝。耶穌基督的救贖對於死亡有一密切的關係。

#### 四、「勝過死亡」在聖經上的根據

因為死是從罪來的，所以脫離死的方法，是在於贖罪的方法；這都是基督為我成功的。我們讀哥林多前書第十五章 20-22 節：

「但基督已經從死裏復活，成為睡了之人初熟的果子。死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。在亞當裏眾人都死了；照樣，在基督裏眾人也都要復活，成為活的。」(另譯)

在哥林多後書第五章 1-5 節，明告訴我們，聖靈就是我們勝過死亡的憑據。以下的這段聖經，是引自馬弗得譯本：「我知道我這地上的帳棚若拆毀了，我就從神那裏得著一個不是人手所造，在天上永存的家。我深深歎息，渴慕那天上的居所。我確信我既一次穿上，當我死的時候，就不至『赤身』了。在我這帳棚裏有極重的愁煩大大的歎息——我不是願意脫去這個，乃是願意穿上那個，使我這必死的原質，被生命吸盡了。預備我有這改變的就是神，神將聖靈給我作憑據作質物。」

在這段聖經裏，我們很清楚的看見保羅指望神，賜他一個不死的生命，代替他這必死的身體。保羅所歎息仰慕之天上的居所，就是不死的身體，聖靈就是這個身體的憑據或質物。

「質」，意即「預先所付之一份定錢，或抵押品，作為將來完全付清之應許及憑據。」藉著這段聖經，我們看見聖靈住在信徒裏面的職分，就是在他身體裏面安置一永遠不死之生命的根基，並且使我們預嘗幾分這生命的滋味。

在保羅的方面，他盼望這生命，是準備殉道；但在我們方面，聖靈使我們預嘗這不朽的生命，預備勝過死亡，等候被提。在提摩太後書第一章 10 節，保羅說的很清楚：「我們的救主耶穌基督……把死廢去，藉著福音，將不能壞的生命彰顯出來。」若全然靈解這類的經節，未免不智；因這裏所說的死，是按字面說的。

不能壞的生命，是一切接受福音的人所共有的產業。現今的問題只在於聖靈使每個信徒所經歷的到了什麼程度。死已經很有功效的廢去了，而且每個信徒至少也有幾分從死亡權下得著拯救。但在我們的時代將要結束的時候，因著改變被提的事快要發生的緣故，聖靈極想將信徒在基督耶穌裏全部的產業，向信徒顯為實在。

## 五、先鋒為著全教會

為著全個身體的緣故，我們不要想我個人勝過死亡就夠了。我們也要多數信徒來勝過死亡，這也是一件極緊要的事。不過我們自己要行在前面，向他們作見證。這樣的得勝者，可稱之為先鋒——先鋒是為著別人開路的。因此，勝過死亡這件事，不應當只看作是個人的事，乃是為著全教會的。

神有一種最緊要的原則，就是神無論要做什麼屬乎一個時代的事，祂必須先成就在幾個人的身上。因此那在千年國度裏普遍要成就的事，必要在基督的身體上(按著個人的格式)先表顯出來。

在千年國度裏，是沒有死亡的，但神必須在個人的經歷上，預先給人一些的嘗試。在過去的一切時代中，每時代都有人預先嘗試過第二個時代的滋味。照樣，現今也有人勝過死亡，作基督勝過死亡的見證，等到主再來的時候，普通的人終都有這經歷。撒但最後的傾覆，是否要以信徒勝過那末後的仇敵死亡為轉移呢？

當在啟示錄第十二章之「男孩子」免死升上寶座的時候，就有以下的話——「救恩、能力、神的國度，並祂基督的權柄，現在都來到了！——因為那晝夜在神面前控告我們弟兄的，被摔下來了。」(馬弗得譯本)這裏每一件事都是倚靠這得勝的小羣而實現。撒但和牠的軍兵的傾覆，也是因著他們勝過死亡，到寶座那裏去。一個沒有勝過死亡的人，他的仗尚未確實打完。得勝死亡，是爭戰最後的成功「儘末後所毀滅(征服、廢除、使之無力)的仇敵，就是死。」(林前十五 26 擴大聖經另譯)

摘自：作王的生命(The Reigning Life)

## 《哥林多後書》之分析與詮釋(三)

■ 蓋柏林

屬天的房屋，和好的職事(第五章)

分段

一、屬地與屬天的房屋(1-8 節)

二、基督審判台前(9-12 節)

三、基督的愛激勵(13-16 節)

四、和好的職事(17-21 節)

一、屬地與屬天的房屋(1-8 節)

保羅將將來的事向我們更詳細的陳明。使徒在他所寫的前書第十五章中，他將有關復活的身體、主的再來，以及有福的盼望重要的真理，向哥林多人說明。

在前一章第 14 節，他題到信徒復活，顯明在主面前，及永遠的榮耀。所以，他接下去說：「我們原知道，我們這地上的帳棚若拆毀了，必得神所造，不是人手所造，在天上永存的房屋。」(林後五 1)

這屬地的帳棚是指信徒的身體，也就是前一章所說的瓦器。它被稱為帳棚，因為它是蒙恩朝聖客旅，在地上暫時居住的帳棚。

雖然它是屬土的瓦器，脆弱的帳棚，卻住著屬神的住客。使徒說到我們屬地的房屋時說：「我們這地上的帳棚若拆毀」時，他不是說「當我們死的時候」，反而說，我們這帳棚(必朽壞的身

體)拆毀時，只有一個可能的結果，即在哥林多前書第十五章 51 節所說：「我如今把一件奧秘的事告訴你們，我們不是都要睡覺(在死中)，乃是都要改變。」

基督徒身體的改變是確定的，但它是不朽壞的。因為他說：「必得神所造，不是人手所造，在天上永存的房屋。」(林後五 1) 這段話是什麼意思呢？

### 渴望穿上天上永存的房屋(1-8 節)

有人說是主耶穌在約翰福音第十四章 1-2 節所說，天父的家，在那裏有許多住處，不是個人的房屋。但是，保羅在信中所說的不是天父的家，而是那自天上永存的房屋。另外，有些人捏造出一種暫時的身體，他們在死亡與復活之間，得到一個像空氣般的身體。這種臆測，與保羅所說「永存」的房屋相矛盾。聖經沒有教導，那些被贖的人，脫離肉體的靈魂，在沒有復活之前，神給他穿上另一件衣服。

信徒的身體在現今階段是以帳棚來比喻。而神所造的房屋，不是人手所造的，是指信徒將來會擁有的，不再是屬地的那種房屋，像帳棚般不牢固，而是一種永久出於超自然的那種性質。保羅明顯是指著他在哥林多前書第十五章 44 節「靈性的身體」，為信徒存留。這是神的聖靈向我們保證的。(腓三 20-21)

「我們在這帳棚(現在住處，身體)裏歎息，深想穿上屬天的住處(屬天的身體)，好像穿上衣服。」(林後五 2 擴大聖經另譯)

這種歎息不是由於病痛、艱困、匱乏或不得志，還要比上述那些更深入一些。那是渴望得到所應許授與榮耀身體所帶來的榮耀光景。

「那不是一個失望的罪人的歎息，也不是未被救助的聖徒之歎息，而是那些確信有主的生命，在基督裏得勝之人之歎息。因為他們感到現今的景況，與將來的榮耀有了悲慘的對比。」

假如我們這些為神所愛的信徒，能生活得與神接近，享受與祂兒子相交，由於這一點，我們便得到基督恩典的呼召。那麼即使在地上身處最美好的情況，以及最為優渥的條件，仍不免歎息，渴望能穿上從上天來的，它最適合我們作那極重無比、永遠榮耀器皿的衣裳。

「知道任何時候可能改變這必朽壞的衣裳，並且擁有主的生命，且被揀選成為萬王之王的同伴。因此，產生渴望那改變的時刻能來臨。而呼喊說：『主耶穌阿！我願你來！』」（達秘《聖經要略》）

「倘若穿上，被遇見的時候就不至於赤身了。」（林後五 3）

保羅在哥林多前書結尾時再度警告哥林多人。人人都有身體。無論是稱義的與不義的人，將來在復活時，他們的身體都要穿上。那邪惡的死者站在白色大寶座前，雖然穿著衣服，但他們心中沒有基督，仍然是被看作赤身露體的，受到永遠的羞辱。因此，保羅警告：即使在哥林多教會裏，可能有些人，心中沒有基

督，但聲稱是屬基督的，那麼他們仍然被看作是赤身露體的。

於是使徒保羅再度提到在這座帳棚，在我們那羞辱的身體裏歎息。他希望人人都穿著衣服(穿戴基督)，而不要在死時還赤身露體。在離世一眨眼的功夫，就要改變。保羅是為這件事而歎息。這是我們都在等候的一刻，都不希望經過死。當主從天而降，有呼叫的聲音，聖徒的墳墓都要開啟，我們都要復活，而當時未死的人也都要改變。(帖前四 13-18)到那時，沒有死亡；因為我們必死的身體已被復甦。神為我們做了這件事的證據，就是將內住的聖靈住在我們裏面，使我們這些信徒的身體成為聖靈的殿。

保羅之後提及兩種情況：一是「住在身內，便與主相離」；一是「離開身體，便與主同住。」(第 8 節)後一句話可以完全駁倒那種所謂「靈魂睡眠」的邪惡教義；那是主張人死後與再復活之間的無意識狀態。其實，信徒一死就與主同在；在那裏清清楚楚的，與所有世代被贖的人一同等候「穿上從天上來的房屋」。**【註】**

## 二、基督審判台前(9-12 節)

### (一)兩種審判

與這蒙福的教導有關聯的便是在基督台前的審判。(林後五 11)所有的人，不論是聖徒還是罪人，都要出現在基督台前；當然這兩類的人不會同時出現。聖經裏並沒有教導我們稱義的與不義的要一同出現在基督台前受審判。神的聖徒，當主在空中降臨，有呼叫的聲音，不必經過死亡，就直接從地上被提，進入榮耀裏，

然後站在基督審判台前。但是用祂寶血贖回的人，他曾是基督的身體的一份，神必給他穿上從天上而來的房屋(那榮耀的身體)，這等人都不必受定罪的審判，這是耶穌基督親口應許的。(約五 24) 儘管如此，還是有基督的審判台為信徒預備。其實在第 10 節，原文應該說是「顯露」在基督台前。也就是說，我們的工作和行事為人，必被帶到光中，被神看見。「叫各人按著本身所行的，或善或惡受報。」(林後五 10)就是按他們所行受報，即得著或失去獎賞。(太二十五 14-30)

## (二)已得榮耀及完全

「然而，還不只這些。當基督徒顯露在基督台前，他已是得榮耀的人，十分的像基督；他在生前所犯的罪中，沒有一絲惡念存留。此刻，他可以回顧在他生前，神在恩典中引領他、幫助他、保守他，以免沉淪；神的目光連一刻都沒有從他身上挪開。神瞭解他一清二楚。這是神何等恩典與憐憫！假如我此刻回顧，在良心上我的一切罪都已被赦免。雖然對我過去的那些罪仍感怵目驚心，但神已將我的那些罪拋在腦後。在基督裏，我有了神的義，這真是愛與容忍，美好與恩惠！將這些擺在我的面前，還有什麼更完美的呢？

當然，神將這麼大的光與愛給了我們，我們也要回報神；在我們裏面，連一點邪惡的痕跡都不能有。我們要像基督。假如一個人在神面前，仍怕一切都顯露出來，那麼我從不相信在他靈魂

裏的公義是自由的；他在基督裏有神的義是不能完全見光的。可是我們已不必為任何事受譴責，因為基督已赦免我們一切的罪。」(達秘《聖經要略》)

### (三)不再懼怕死亡

因此，信徒也不必再懼怕死亡，因為他知道什麼在等候他；而在基督的審判台前，也不必害怕。但使徒保羅的話也同樣可應用在不信的人身上。坐在白色大寶座上的是主耶穌基督，(啟二十)而站在台前死不悔改的那些死者，他們會為他們生前所做的受審，並被罰，關在永遠的黑暗裏，良心上受譴責。鑒於保羅所說的：「我們既知道主是可畏的，所以勸人，但我們在神面前是顯明的，盼望在你們的良心裏，也是顯明的。」(林後五 11)

### 三、基督的愛激勵(13-16 節)

那麼我們怎能勸人逃脫神要發的憤怒呢？我們可以傳福音給他們嗎？與這事有關聯的事就是「基督的愛激勵(催促、征服)我們。」(林後五 14)

在保羅的職事、事奉、行事為人，以及任何其他的事當中，他深悉那種愛的強大逼人的力量。那個十字架以及它成就那榮耀的工作，又隱約的出現在他眼前；在那裏顯露出的那種愛。在祂死而復活裏面，我們是被呼召以及裝備了為祂而活的力量。以信心來說，我們與基督同死而又一同復活。我們望著一位復活而榮

耀的基督，在祂裏面，我們就是新造的人。

#### 四、和好的職事(17-21 節)

「舊事已過，都變成新的了。」(林後五 17)藉著耶穌基督，我們與神和好，祂也給了我們和好的職分。(17-21 節)透過恩典，神帶領我們進入這一神聖的職分。祂呼召我們將這一件事讓其他的人知道，以便引導他人也與神和好。神所給予我們的，都要用在我們身上。而每一個與神和好的人，都要被召進入這種事奉，以行使與神和好的職分，成為拯救靈魂的人。「所以，我們作基督的使者，就好像神藉我們勸你們一般，我們替基督求你們與神和好。神使那無罪的，替我們成為罪，好叫我們在祂裏面成為神的義。」(林後五 20-21)

這是真正神僕的一段偉大的信息，而所有的信息也都能成為真正的職事，代表基督宣告這段信息。對罪人指向那十字架。祂本無罪，替我們成為罪，完完全全的救贖與自由給予了所有的人。

譯自：蓋柏林《註釋版聖經：聖經分析與註釋》

(The Annotated Bible: The Holy Scriptures Analyzed and Annotated - Arno Clemens Gaebelin)

【註】：

一、羅馬書第八章 11 節：「然而叫耶穌從死裏復活者的靈，

若住在你們裏面，那叫耶穌從死裏復活的，也必藉著住在你們裏面的靈，賜生命(勝過死亡)給你們必死的身體。」(康尼別爾)這不是單單指著復活說的，因為保羅沒說你們「死了的」身體，乃是說「必死的」身體。自然，這裏的意思是說，耶穌基督的死和復活是神賜生命的根基，這生命不僅是叫人的靈與魂活過來，也是叫人的身體活過來，並且這生命成了叫信徒勝過死亡，使他們末後被提的能力。【見本期季刊 P.33】

二、日本著名傳道人內村鑑三，在他妻子離世後，從神的聖靈聲音，說到神創造世界的奧秘：

「在那個聲音裏，我聽到了如下的信息：『生比死強。生可以把原來沒有生命的土壤和空氣改變為亞馬遜的森林，照樣，生也可以把原來沒有靈命的動物體改變為具有真實和純潔的自然界，而這個自然界正是你所喜愛的。生還可以把人改造，而使他成為天使一般的純良。你的信仰和學問難道還沒有達到能夠領會此理的境地嗎？當地球和其他行星仍然停留在星雲狀態的時候，或者，當地球逐漸凝結而成為一個溶解球的時候，誰能料到億萬年之後，它居然變成有沙崙的玫瑰長在其中，又有黎巴嫩的香柏樹繁殖其內的『神之樂園』呢？當毛蟲變為蛹的時候，最早的生物學家可能會認為這隻毛蟲已經死掉了。那知他日，展開美麗的翅膀在日光中飛翔的蝴蝶，就是早先在地上爬行的醜陋毛蟲，這件事著實令人難以置信。』」

# 代禱的益處

■ 勞威廉

聖經明確告訴我們，代禱是基督徒靈修不可或缺的組成部分。

很明顯，最早跟隨基督的眾門徒，正是藉著彼此代禱來表達愛心和維繫交通的。

## 一、保羅為教會代禱的榜樣

使徒保羅給教會或個人寫信的時候，總是說自己常常為他們代求，他們常常在他的禱告中。

他對腓立比眾信徒說：「我每逢想念你們，就感謝我的神，每逢為你們眾人祈求的時候，總是歡歡喜喜地祈求。」(腓一 3-4) 由此可見，他不僅長期堅持為人代禱，而且懷著極大的喜樂，因為他的代禱是出於愛心，是他所高興的事。

他也在禱告中關心具體的信徒，正如下面這經文：「我感謝神，就是我接續祖先用清潔的良心所事奉的神。祈禱的時候，不住地想念你。」（提後一 3）超越世俗的基督徒彼此聯合，成為天國的肢體——這樣的情誼何等聖潔！這樣的朋友多麼寶貴！

眾使徒及眾聖徒不但使許多教會及個人受益並蒙福，他們自己也因別人的代禱而領受神許多恩典。「你們以祈禱幫助我們，好叫許多人為我們謝恩，就是為我們因許多人所得的恩。」（林後一 11）

這就是初代基督徒的情誼，這使他們的心緊密地合而為一，不是靠世俗的算計或人的私慾，而是藉著屬靈的相交、祝福、相互代禱和為彼此感恩。

正是聖潔的代禱，使初代教會的基督徒如此彼此相愛，遠超一切前人所稱讚與羨慕的友情。當這種代禱的精神重現於世，當基督教再度掌管人心，此種聖潔的情誼將再次盛行，世人將再度感歎，基督徒的仁愛是何等超越。

常常在神面前代禱，迫切祈求神饒恕全人類的罪，求神藉著庇佑來賜福他們，用聖靈光照他們，並且領他們進入永恆的喜樂——這就是人心所能從事的最神聖的操練。

## 二、代禱的祝福

因此，您要每天屈膝代禱，莊重而專注地靈修，長久、迫切、殷勤地為人代求，如同為自己禱告一樣。您會發現自己一切庸俗敗壞的情慾逐漸消逝，內心隨之變得寬廣而慷慨，能夠樂他人之樂，以為己樂。

因為凡是每天向神禱告，並且願眾人在天上蒙福的人，必定同樣希望眾人在地上得到幸福，且以此為自己的幸福。您不可能一面祈求神讓一個人在天上永遠享受神的榮耀，一面卻不願看到他在地上這短暫可憐的人生中享受些許恩惠。

如果我們為一個病人禱告，祈求神賞賜健康長壽，與此同時卻嫉妒他因得到幾顆救命藥而有的快樂——那豈不是令人驚訝的怪事！

但是，一面禱告鄰居能享受到神最大的憐憫和恩寵，一面嫉妒他在人前的一點點名譽和地位，這也同樣怪異。

因此，一旦您內心養成習慣，常常認真操練這種聖潔的代禱，您就已經取得了很大的成功，使自己的內心不能存留惡意和嫉妒，反而由衷地以全人類的幸福為樂。

這是普世性代禱的自然效果。但是，代禱最大的益處是它會給我們自己帶來益處，就是每個人在生活中所處的地位和狀況所需要的各種益處。

儘管我們應當在各種場合愛全人類如鄰舍和弟兄，但是因為我們實際上生活在少數人組成的圈子中，我們的地位和條件決定

我們與一些人的關係比其他人更加緊密，所以，當我們在代禱中操練如何關愛那些最親近之人時，代禱就於我們最有益處，並在我們心中產生最美好的果效。

因此，如果您常常按照鄰友的具體需求而改變您代禱的內容，祈求神救他們脫離種種具體災禍，或賜他們種種具體恩賜或祝福，那麼這種代禱不僅使別人蒙恩，也強烈地感動您自己的心，預備您行各樣的善事，操練各種美德，以仁愛之心待人，使您的品格與禱告的內容相符。

您會主動變得彬彬有禮，溫文儒雅，平易近人，您不可能以非禮的言行為難周圍的人，因為他們正是您常常在禱告中憐憫和同情的人。

因為，沒有什麼比為人禱告更能培養我們的愛心。一旦您懇切地為一個人禱告，您就改變了自己的心靈，能夠以仁慈和文明對待他人。這將使您內心充滿慷慨和溫柔，使您的行為變得美好而善良，超過世上一切所謂良好教養及禮貌。

既然您把自己視為鄰友的辯護人，並在神面前為他們代求，那麼您絕不可能難以相處。您會容忍和饒恕別人，因為他們正是您祈求神憐憫和饒恕的人。

鄰友之間彼此代禱使眾人合而為一，用溫柔、仁愛的堅強紐帶將彼此緊密聯合起來。這會提升他們，使他們的靈魂變得高貴，並且教導他們更加彼此關懷，看彼此為同一個屬靈社會的成員，

而神創造這個屬靈共同體的目的，就是讓他們一同享受神的祝福，一同承受永恆的榮耀。

一旦我們由衷地渴望每個人充分地享受神的恩典，我們就會因為看見別人在這至暫之世享受些許幸福而感到滿足，甚至快樂。

這就是代禱的自然功效，它使鄉親、鄰居以及好友相互信任，彼此體貼。

### 三、主人為僕人代禱

奧拉利烏【奧拉利烏(Ouranus)「崇高」之意】是一位聖潔的神職人員，他深受基督福音精神感動，為一個貧窮鄉村守望、工作、禱告。對他來說，村裏每個人都是至親。他愛他們每個人如同愛自己。他常常為眾人禱告，就像常常為自己禱告。

他一生不斷操練愛心並辛勤工作，總覺得自己對人的關愛和守望還遠遠不夠，因為他常常在神面前為人代禱，他已經認識到他們的靈魂是何等寶貴。

他總覺得自己的愛心太缺乏，為羊群付出得太少，因為在他眼中，這些領受神許多恩賜和恩典的人將成為他的盼望、幸福和喜樂的冠冕。

他在整個教區來回奔波，探訪每個家庭，按照他所傳講的敬虔精神探訪他們。他鼓勵他們培養基督徒的各種美德，提出建議

幫助他們，認識他們的生活，瞭解他們心靈的狀況，好按照他們的具體需求在神面前為他們代禱。

當奧拉利烏剛剛承接聖職時，他一度有一種高傲的心態，非常鄙視一切愚蠢和不理智之人，但禱告消除了這種性情。現在，即便對待最頑固的罪人，他的態度也非常溫柔，因為他總是寄望於垂聽禱告的神遲早會讓他們悔改。

以前，如果任何人有粗魯、惡意和邪僻的行為，他會變得不耐煩，但現在這類行為對他沒有什麼影響，只讓他更加渴望跪下為他們向神禱告。就這樣，代禱改變並修補了他自己的心。

如果您看見他與人交談時的美好性情，看見他如何溫柔地責備人，熱情地勸勉人，以及他佈道的活力，您會由衷感到欣慰。而這一切都是因為他在談話、責備、勸勉、佈道之前，必先為對方禱告，在神面前為他們代求。

這種靈修生活使他變得溫柔，睿智，平易近人。他一切的話語既造就人又順耳，而且也感人。

他剛來時，看這裏就像監獄。每天待在這與世隔絕的地方，感覺度日如年。他當時認為，這個教區盡是惡俗之人，誰也不配和他這樣的紳士說話。

所以他讓自己沉浸在文學世界裏，常常在家裏一個人點評荷馬和普勞圖斯【普勞圖斯(Plautus)古羅馬劇作家】的作品。有時候，當他正沉浸在荷馬的戰爭之中時，如果有窮人求他代禱，他

會感覺很不耐煩。

這就是他內心被靈修掌管之前，他高高在上——毋寧說可憐而無知——的想法。

可是現在他覺得日子一點也不難過，教區也不再索然無味。相反，他整天都希望自己有更多時間做好事。這個偏遠的小教區成為了他心靈的安慰，因為他認為神把自己和羊群放在這個地方，是為了讓自己幫助他們進入天國。

他現在不僅能和窮人交談，而且喜歡服事最窮的人。他現在每天照顧病人和弱者，遷就自己遇見的每個邪僻、粗魯和無知的人；他根本不把自己看作紳士，反而希望神讓自己成為眾人的傭人；遵照救主耶穌的捨己精神，他甘心樂意跪下為任何人洗腳。

他現在認為，教區裏那怕最卑下的被造物也完全配得自己最謙卑的服事、最誠懇的友誼和最細心的照料。

他現在根本不需要高雅的夥伴，因為他認為世界上最高雅的對話，莫過於與貧賤之人談論天國的事。

所有這些高貴思想和神聖情感都是靈修的結果。他常常在禱告中把每個人帶到神面前，祈求神憐憫恩待他們，他覺得自己無論怎麼尊重和服事他們都不夠。

這句經文深深影響了奧拉利烏：「義人祈禱所發的力量，是大有功效的。」(雅五 16)

這促使他操練聖潔生活的各種藝術，並追求一切敬虔和正直之事，好讓他為羊群所做的禱告滿有功效，蒙神垂聽。

為此，他變賣了僅有的一點財產，為年老的窮人設立了一所福利院，讓他們在禱告和靈修中安度晚年。這些善行幫助他的禱告刺破重重烏雲，讓神的祝福降下，臨到那些交在他手裏照管的靈魂。

奧拉利烏在聖經上讀到神如何對亞比米勒說到亞伯拉罕：「他是先知，他要為你禱告，使你存活。」（創二十七）

以及神如何提到約伯：「我的僕人約伯就為你們祈禱。我因悅納他……」（伯四十二 8）

從這些經文，奧拉利烏正確總結道：生活敬虔之人與神同在，他們的禱告大有能力。神藉著他們的禱告，賜下特殊的赦免、安慰和祝福，這些都是不敬虔、不完全之人妄求而得不著的福分。所以，奧拉利烏努力鑽研基督徒完全之道，追求一切恩典和聖潔性情，用各種方法潔淨自己的心，在生活中竭力避免錯誤和過失，免得自己為羊群日夜禱告卻因自己不夠聖潔而不蒙垂聽。

這使他非常注意自己內心的一切性情，獻上一切所有的，守望禁食、治死肉體，按照最嚴格的宗教準則生活，恪守節制、溫柔和謙卑，好讓自己逐漸成為教區眾人的亞伯拉罕或約伯，為他們獻上蒙神垂聽和悅納的禱告。

這就是靈修代禱在奧拉利烏生活中產生的美好果效。

如果身處其他地位的人願意按照符合其地位的方式效法奧拉利烏的榜樣，那麼他們必收穫同樣美好的果效。

例如，如果主人心裏也這樣記得為僕人禱告——祈求神祝福他們，為僕人的具體需求禱告，如果他們每天這樣靈修，他們自己和僕人都會收穫極大的益處。

沒什麼別的方式能像代禱一樣感動他們的心，讓他們真實地感受到自己手中的力量，讓他們喜愛行善，在各方面都成為僕人中的榜樣。

常常在禱告中把僕人帶到神面前，視他們為在神面前與自己同等之人，視他們亦配得天堂的指望——如此代禱自然會使主人謙卑地對待僕人，以他們為自己的同胞，滿懷溫柔、關懷和慷慨，因他們與自己同為後嗣，共用天堂永恆榮耀。此種靈修將使主人願意向僕人行各樣的善事，謹慎自己的言行，隨時遵守基督教的各項責任，服事神。

這將教導他們以自己的僕人為神的僕人，希望他們成為完全，不在他們面前做任何敗壞他們心靈的事，不將任何可能使他們對宗教變得麻木或妨礙他們按時禱告的重擔強加給他們。如此為他們禱告將讓他們樂見僕人和他們一樣成為敬虔之人，並藉著各種機會，鼓勵他們認識和操練基督徒生活的一切責任。

這樣一個主人能夠履行家庭敬拜的一切責任，常常帶領家人禱告，督促每個成員按時參加靈修，常常讓僕人閱讀聖經和靈修

書籍，抓住一切機會教導他們，讓他們思想神，教他們把一切工作當作服事神，並且帶著來世的指望來工作，因為這一切對他而言是極其自然的事！

這樣一個人能夠憐憫僕人的軟弱和無知，忍耐他們的愚鈍或乖僻性情，溫柔地責備他們，熱情地勉勵他們，並且希望神為他們的緣故垂聽自己的禱告。

這樣一位為僕人代禱的主人怎麼可能用惡言威脅僕人，咒罵他們如豬狗和流氓，待他們像被造物中的垃圾呢？

這種靈修將給他們一種與之截然相反的心靈，讓他們常常思想如何用關心、仁愛和保護來報答那些花費精力和時間服事他們的人。

如果紳士認為自己為僕人操練這種靈修有失身份，那麼讓他們思想自己多麼遠離基督的心：基督不僅為有罪的全人類代禱，還為他們犧牲。

#### **四、父母為兒女代禱**

讓他們思想：如果神的兒子和他們一樣不願意屈尊，認為人類太低賤而不值得替他們禱告，那他們會多麼悲慘！

讓他們思想：如果他們不願意為那些辛勤工作、服事他們、讓他們生活舒適的人禱告，那麼他們多麼缺乏基督的心腸，因為

基督臨死還為最邪惡的敵人禱告！

而且，如果父母這樣為兒女代求，常常替他們向神禱告，那麼沒有什麼比這更能祝福他們的兒女，塑造他們的思想，並讓他們樂意做各種美好且值得稱讚的事。

我只不過希望多數父母要記得為兒女禱告，求神祝福他們。這裏所說的不是僅僅提到他們的名字，而是有規則地認真代禱，把他們具體的需求向神陳明，並且祈求神賜給他們一切恩典和美德，因為這顯然是他們生活中不可或缺的東西。

父母具有祭司一樣神聖的地位，他們應當用他們的禱告和獻祭為兒女祈福。約伯正是如此看顧和祝福自己的兒女，使他們成為聖潔：「他清早起來，按著他們眾人的數目獻燔祭。」（伯一5）

### （一）祭司職份

因此，如果父母受此啟發，認為自己應當每天呼求神，用莊重謹慎的方式並按照兒女成長的狀況，來調整和擴展他們的代禱內容，那麼這種靈修會在他們餘下的人生中產生深遠影響。它會讓他們非常周全地管理自己，謹慎小心一切言行，免得自己做出不好的榜樣，讓他們在禱告中所反復祈求的事成為枉然。

### （二）中保的地位

如果一位父親每天向神提出各種具體祈求，求神用真敬虔、

大謙卑和嚴謹性情來感動他的兒女，那麼有什麼比這種禱告更能使這位父親成為這些美德的典範呢？如果他認為兒女必須具備這些美德，可在自己身上卻找不到，那麼他自然會因此感到羞恥！因此，他求神讓兒女成為敬虔之人的禱告，必將提升他自己心靈的境界。

如果一位父親這樣認為自己是兒女與神之間的中保，並用禱告祝福他們，那麼有什麼比這更能使他渴望聖潔和領受天上的福氣呢？這些思想必幫助他避免一切得罪神的事，免得當他為兒女禱告時，神會棄絕他的禱告！

這樣一位父親與兒女交談時，將多麼溫柔、多麼虔誠！他用自己的榜樣塑造孩子的美德，用他的權威加以鼓勵，用他的教導加以滋養，用他的代禱使之開花結果。

他會害怕一切貪婪和不義的道路，就是為他們積攢財富，用驕傲和放縱的方式教養他們，以致使他們成為愛世界的人，因為他擔心他們因此而不能得到他常常祈求神賞賜他們的那些恩典。

這些都是代禱產生的明顯、自然且美好的效果。我希望一切誠願兒女真正蒙福的父母，一切渴望成為兒女真朋友和恩人的父母，以及一切以智慧和敬虔的心靈在他們中間生活的父母，不要忽視如此重要的一個蒙恩途徑，因為它既能培養自身的美德，又對他人，就是那些本性與他們如此親近、聯繫如此緊密的人，有永恆益處。

## 五、為別人代禱生命更新

最後，如果人們感覺心中對別人產生厭惡、嫉妒、蔑視之情時，如果人們出現任何微小的分歧或誤解時，那麼他們應當立即向神為對方代禱，而不能任憑自己心裏產生各種低級的想法。他們要具體而熱忱地為那些嫉妒他們、恨惡他們、對他們感到不滿的人禱告，這一定會遏止一切不仁之情在他們心中滋長。

如果您在這種時候立刻開始禱告或為人代禱，使自己完全超脫當時的心情，那麼這必將最有效地提升您心靈達至最大的完全。

例如，一旦您發現心中對任何人湧動著嫉妒之情，嫉妒他的財富、權力、名譽、學識或地位，如果您立刻禱告，並祈求神祝福他，使他在讓您嫉妒的事情上更加昌盛；如果您用最強烈的語言表達和重複您的祈求，希望神讓他因這些東西得到一切可能的喜樂，那麼您就會很快發現，這是解私慾之毒的最佳藥方。

您將大大勝過自己，這一偉大勝利將使您內心降卑、順服而遵守規矩。一旦魔鬼看見試探反而成了您修補和糾正心態的機會，牠就再也不敢用同樣的方式試探您了。

而且，如果您在任何時候與一位親戚、鄰居或其他任何人產生任何細小的分歧或誤會，那麼您應當立刻比從前更加懇切地為他們禱告，祈求神賜給他們各種恩典、福分和喜樂。這個辦法能最迅速地消弭一切分歧，並澄清一切誤會。然後，您會認為沒什麼比得到饒恕更加重要。您不等待對方放低姿態，不需要第三方

調解，而是欣然見證您對他的愛和善意，因為他在您私下的禱告中佔據如此重要的地位。

這就是基督徒靈修的大能：它將消除一切邪情私慾，軟化您的心，使您溫柔地降卑自己，讓您公正地裁決您和任何朋友之間的一切分歧。

朋友和鄰居之間的恩怨多數來自小矛盾和小誤會。這也正好說明人與人之間的友誼是靠不住的，除非友誼建立在信仰之上——人們彼此代禱，相互支持，如同初代基督徒那樣切實相愛。

這種靈修必然摧毀這種性情，或被其摧毀。您不可能擁有任何不好的性情或對人表現出無禮之舉，因為您關心他的福祉，甚至不惜暗中向神為他祈求。

由此，我們也知道一切蔑視、仇恨、輕視、憤怒之情的醜惡本質和罪責，我們不當以為這些不過是脾氣不夠隨和，舉止不夠文明或缺乏教養，我們應當視它們為與代禱之仁愛心靈格格不入的鄙俗性情。

摘自：《敬虔與聖潔生活的嚴肅呼召》

(A Serious Call to a Devout and Holy Life by William Law)

## 靈力由求(六)

■ 霍普金

## 第六章

遇到明白易懂不用解釋的話，那就是自然的靈理，若牧人的工夫是從天得來的，能力是在乎禱告的功效。若能禱告，那就生命、行為、靈工，三件都全備，牧人作工，若單逢迎人，一面雖是得稱讚，並不是從禱告來的，到後來的果子，不過是糠粃罷了。

火車運動的機器，要常常注油，若不然就會擦磨出火燒車，這是人人都知道的。如今若要機器加倍的運動，又忘了注油，忽然之間，紅燄薰天，機器和車都被焚燬，損失銀錢幾千幾萬。可見車機必要注油，不注油就會燒燬，或是呆滯不能行。

傳道人服事也是一樣，傳道如機器，禱告是注油，所以傳道人若不靠禱告，他所辦的事就會停滯，不行，只有損失，沒有利益，自己和羊群，反倒要失掉原有的好處了。

傳道人禱告懇切，是引神顯在他工作之內，不是從傳聖經能如此，乃是從禱告的誠懇來的，聖經說：「你們務要親近神，神就必親近你們。」(雅四 8) 這話不單是指著罪人說的，也是指著傳道人說的。罪人靠近神，為要赦罪，傳道人親近神，是為要得靈力，不為別人，是為羊群，為求神賜聖靈感動羊群，好蒙神所愛。禱告是介紹復和，不但是人與神復和，也是要人合而為一，當牧者的，不是任大工、成大事的麼？豈能稱這職分，並得到樂境呢？就是要從禱告得來能力，別的方法都是靠不住，你縱然是事業宏大、學問精通、藏書也多，若不從禱告，也都是徒勞而無

功的。

當年使徒們，跟隨主耶穌三年多一同作工，就應當有大能力、有大志向，為何一日離了主，就軟弱得不能任事，必須直到五旬節，聖靈降臨才能夠奮力作工？這樣看來，不是顯然從禱告得來的麼？聖經明說，他們進了城，就上了他們所住的樓房，都同心合意的恆切禱告。（徒一 13-14）

傳道人有熱心忠心的，不沾染世俗，治死私慾，不單在宣講的題目上完整，並且多方擇善而從，不論作怎麼樣工夫，不畏權勢，任事無憂，因為神與他同在，聖靈也與他同在。常怕心靈窮乏，將來無功，若是這樣，他的心和他的工作已經到了最佳的地步了，他重生的新樣已顯然擺在人前，所作的工真有聖靈同在，所走的路真有神同行，所講的不是世界平常的理，所學的就是神奧秘的聖道，裏面有靈力、有忠心，所宣講的言詞意理，都顯出神的聖靈，無論是自己、是羊群，都熱心努力的作工，誠然如此，神必眷顧他，福氣也隨著他，賜聖靈給他，有名譽歸他，新心勃發，舊力消除，是為天國的家宰，不算是世上的俗人了。

常見許多牧人，作工是作工，不過是皮毛的工夫，沒有活潑的能力，雖不是出於惡意，到底總缺了禱告，傳道怎麼不能收效呢，也就是缺了禱告。傳道和禱告，日增月盛，那根本自然堅固，擇題出自聖經，講論出自禱告，書房間變成聖靈的殿，一進書房，就覺得神常在其中了。

有位傳道人，他當臨終時的話說，「唉！一生的禱告太少啊！」

又有一位傳道人說，「我將要尋一個機會，作真實的禱告，更深的禱告、至高的禱告。」凡心裏所盼望的，就是這樣的禱告，古今的傳道人有相同見識之處，不是別的，就是禱告的工夫，惟這有恆切禱告的，才成為禱告中的人了，各人所作的事雖不同。惟有禱告這件事，是沒有不同的，或是天涯海角，地點的遠近不同，但集中心的禱告，總沒有不同的。

傳道人禱告怎樣的呢？有時多，有時少，或是做，或是不做，這都是錯了，乃是要禱告的靈，善守一生的美德、心懷、意念、靈性都包在此真理之中。從此就大加能力，教會的聖潔，千萬的信徒都有熱心善行，造出成聖的地步，跪下禱告，不論時候的久暫，惟要合式，熱心要像保羅，角力要像雅各，流淚要效法主耶穌。雅各書說，以利亞是和我們一樣性情的人，他求不下雨，雨就不下，他又求雨，雨就降下來。（雅五 17-18）這無非是給我們後人作個榜樣，好叫我們服事主的人，知道禱告的關係，有何等的要緊，異蹟奇能，留傳千古，惟有賴禱告，能得神歡心的人，才能做得到。

有位牧者說：「常查考聖經，見凡作善牧、作大教師，都是從聖經得明達知識的、都是從多多禱告而來的，因在禱告時有聖靈開啟祂的知識，將一切的名言奧秘。忽然之間，清清楚楚擺在他眼前，比以前更多、更明白，這樣的禱告，一世不可止息。

英國監督會的一位主教，他每日的禱告，用五個時辰，所以他的美名、他的道範，至今還在。大概教會中能有益於世界，建

立大功勳的，都是從禱告所發生的效力。」

摘自：《靈力由求》(Power Trough Prayer, F. J. Hopkins)

各位讀者：

在 7 月文摘中，P.54《小女孩的祈禱》文中，第一行出現亂碼，特更正如下：

**羅海倫(Helen Roseveare) 她受差派於 1953-1973**

**一上在開列吉北的薩伊共和國，即現今的剛果、安**

## 祈禱和堅持(續)

■ 邦 茲

「我們所做的禱告，有三分之二是因為這能給我們最大的快樂。這是一種屬靈上的自我放縱，我們參與其中，因此是與自律完全相反的。神知道這一切，並讓祂的孩子祈求。在時間的過程中 - - 祂的時間 - - 我們的祈求涉及另一個方面，而我們，呈現出另一種屬靈的面貌。神一直讓我們禱告，直到祂以祂的智慧屈尊回答我們。無論在祂說話之前有多長時間，即使到那時，也遠遠早於我們有權期待或希望應得的。」 - 無名氏

基督教導的主旨，是宣告人要真誠地禱告，以不可否認的真誠禱告。天堂的耳朵只適合全心全意和認真的人。能量、勇氣和堅持不懈的毅力必須支持神所尊重的祈禱，和神所聽的祈禱。

一個人在半夜裏到朋友那裏去求麵包，這則寓言就反映了靈魂的所有這些品質，這些品質對於禱告是必不可少的。這個人滿懷信心地走了進來。友誼使他有望成功。他的請求很迫切：事實上，他不能空手回去。斷然拒絕的聲音使他懊惱和吃驚。這裏連

友情都失敗了！但仍有一件事需要嘗試——堅定的決心。他會留下來，堅持他的要求，直到門打開，他的請求被批准。他接著做了這件事，並藉此獲得了一般的懇求都沒有得到的東西。

這個人的成功，是在面對斷然拒絕的情況下取得的，被救主用來說明堅持的必要性，以懇求天國的恩典之王。當答案沒有立即給出時，祈禱的基督徒必須在每一次延遲中鼓起勇氣，在緊急的時候向前進，直到有保證的答應來到，只要他有信心，以強烈的信心來執行他的祈求。

### 朝著神移動

懶惰(疏忽)、輕率、不耐煩、膽怯，對我們的祈禱是致命的。等待我們的重要和堅持的開始，是父親的心、父親的手、父親的無限力量、父親的無限願意傾聽和給予祂的孩子。

禱告是心靈向神的真誠、內在的運動。它是將屬靈人的全部力量投入到祈禱中去。以賽亞哀歎沒有人奮起去抓住神。在以賽亞的時代，祈禱已經做了很多，但都太容易、太冷漠、太自滿了。沒有強大的靈魂向神移動。並沒有一連串聖潔的能量，一心要與神接觸和搏鬥，從祂那裏汲取祂恩典的寶藏。沒有力量的禱告沒有力量去克服困難，沒有力量去贏得顯著的結果，也沒有力量獲得完全的勝利。我們必須先贏得神，才能贏得我們的懇求。

以賽亞滿懷希望地期待著宗教繁榮的那一天，也就是真正祈禱的那一天。當那些日子來到的時候，守望的人仍不放鬆警惕，

他們晝夜呼喊，而那些主的提醒者，也不使祂安息。他們的緊迫和堅持不懈的努力將使所有的屬靈利益都得到滿足，並使神無窮無盡的財富不斷地增加。

不停地禱告，永不疲倦；它從不氣餒；它從不屈服於懦弱，而是由一種永不絕望的希望和一種永不放棄的信念所鼓舞和維持。祈禱要有等待的耐心，有力量繼續。它從不準備放棄祈禱，並且在沒有得到回應之前，它拒絕從膝蓋上站起來。

這位偉大的傳教士亞多尼蘭·賈德森所說的那句熟悉但令人振奮的話語，是一個在祈禱時苦苦哀求的人的證詞。他說：「我從來沒有對任何事物產生過濃厚的興趣，也從來沒有為它真誠地祈禱過，但它總會在某個時候到來，無論那一天有多遙遠。不知怎麼地，在某種程度上，可能是我最後設計的，它來了。」

「你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。叩門，就給你們開門。」(太七 7)這是我們的主在禱告方面的挑戰，也是主的啟示，真正的禱告必須持續，並在努力和急迫中前進，直到禱告得到回應，所尋求的祝福得已經收到。

在這三個字中，「求、尋、叩」，按照祂放置它們的順序，耶穌強調禱告時的重要。「求、尋、叩」，在成功禱告的階梯上不斷上升，更能被基督明確地執行。禱告必須具有的耐心和忍耐的品質 - - 永不投降的勇氣、永不疲倦的忍耐、永不動搖的決心。

在《午夜之友》之前的寓言中，概述了這方面最重要和有教

育意義的教訓。不屈不撓的勇氣，永不停息的執著，堅定的目標，這些主要品質在基督評價禱告時都是最高和最成功的。

## 耐心和毅力

堅持是由強度、毅力、耐心和堅持組成的。在回答禱告上的延遲，其實是出於堅持的要求。馬太所記載的第一個神蹟發生在瞎眼的人身上，就像馬太福音所說的那樣，我們有一個例子，說明我們的主不會立刻回應那些尋求祂的人。但那兩個瞎子仍在哭泣，跟隨祂且不斷的禱告說：「大衛的子孫，可憐我們吧。」(太九 27)耶穌卻不回答他們，就進了房子。然而，那些窮乏的人們卻來到祂跟前，最終，得到了他們的請求，他們的眼睛就開了。

瞎眼巴底買的案例在很多方面都是值得注意的。尤其是這個瞎眼的人在求我們的主時，所表現出的堅持不懈的精神。如果他是 - - 看來，他第一次哭喊是耶穌進了耶利哥的時候，他繼續哭泣，直到耶穌從那裏出來，那就更有力地說明了祈禱的必要性，以及那些把他們的一切都寄託在基督身上的人所取得的成功，直等祂照他們心裏所願的成就，總不叫祂得平安。

馬可把整個事件清晰地擺在我們面前。(可十 46-52)起初，耶穌似乎聽不見。眾人斥責巴底買的喧嚷。然而，儘管我們的主似乎漠不關心，儘管有不耐煩和脾氣暴躁的人群的斥責，瞎眼的乞丐仍然哭泣，並提高他的哭聲的響度，直到耶穌被感動。最後，人群，以及耶穌就站住，聽了乞丐的懇求，說：「去吧，你的信

救了你了。瞎子立刻看見了……」(可十 52)巴底買能看見了，就在路上跟隨耶穌。即使面對耶穌明顯的疏忽，以及周圍民眾的反對和指責。巴底買的堅持贏過了半心半意的冷漠和肯定他會失敗的譴責。

### 堅持愛神

在禱告方面，信仰有它的作用，當然，禱告與信仰有不可分割的聯繫。但後一種品質使祈禱達到了相信的地步。一種執著的精神，把一個人帶到被信仰佔據、主張和佔有祝福的地方。

神的話語清楚地闡明了迫切禱告的重要性，今天需要陳述和重申。我們容易忽視這個至關重要的事實。對安逸的熱愛、精神上的頑固、宗教上的懶惰，所有這些都是反對這種類型的禱告。然而，我們的祈禱需要用一種永不厭倦的力量，一種不容否認的堅持，和一種永不失敗的勇氣來壓制和奉行。

我們也需要考慮禱告這一神秘的事實——確定與祈禱有關的延遲，否認和看似失敗。我們要為這些事做準備，為此禱告，不要在緊急的禱告中停止。就像一個勇敢的士兵，隨著衝突的加劇，他表現出比戰鬥的早期階段更出色的勇氣。祈禱的基督徒也是如此，當他面對延遲和否認時，他增加了懇切的請求，直到祈禱佔上風才停止。

摩西為禱告提供了一個重要的榜樣。他沒有讓他與神親近並與祂親密無間，而不再需要向神祈禱，而是認為更適合他進行鍛

煉。

以色列立起金牛犢時，神的忿怒就猛烈攻擊他們，耶和華決心執行公義，就向摩西說「你且由著我！(Let Me alone!)」(出三十二 10)但是摩西不會讓祂獨自一人。他代表罪孽深重的以色列人，他向神哀求、向神投降，四十晝夜，禁食祈禱。那是多麼艱難的禱告季節！

耶和華也對亞倫發怒，亞倫曾是這頭金牛犢崇拜者的領袖。摩西為亞倫和以色列人祈禱。否則，以色列和亞倫都在神發怒的烈火下滅亡了。

在神面前那漫長的懇求，給摩西留下了深刻的印象。在此之前，他一直與神保持著密切的聯繫，但在這個漫長的重要代禱季節之後的歲月裏，他的性格從未達到過如此偉大的標誌。

毫無疑問，只有那種令人難以忘懷的祈禱能打動神，並提升人類的品格！如果我們在這偉大的代禱中更多地與神在一起，我們的臉就會更明亮，生活和服務就會更豐富，且擁有贏得人類善意的品質，並為神的名帶來榮耀。

譯自：《禱告的必要性》

(The Necessity of Prayer, Edward McKendree Bounds)

可收寄出口國際航空郵件之國家/地區一覽表

2020/8/21

	亞洲	歐洲	美洲	大洋洲
1	中國大陸	法國	美國(◎)	澳大利亞(※)
2	日本	荷蘭		紐西蘭(※)
3	韓國	英國		
4	越南	德國		
5	印尼	比利時(※)		
6	泰國	瑞士(※)		
7	馬來西亞	瑞典(※)		
8	新加坡	捷克(※)		
9	香港	波蘭(※)		
10	澳門			
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

◎目前可收寄國家/地區為22個 (美國不包括夏威夷、關島及美國其他屬地)

※澳大利亞、捷克、瑞典、波蘭、瑞士、比利時、紐西蘭僅開放交寄國際快捷郵件

各位親愛讀者：

因受疫情影響，4月、7月、10月肢體交通季刊，  
國外許多地區無法寄出，(見上表)請見諒！

# 伯沙撒王

■ 施 寧

神用祂的手指觸及痛處。祂開始依照哥林多前書第十三章來查問我們的愛心。自從我們開始我們的建築工程以來，祂在許多場合就要對我們懇切地談到這個問題。然而，現在父似乎要用新的力量去進行，彷彿祂要創造什麼新的事情似的。

這時我就清楚：我們在興建「宣揚耶穌大教堂」之際，應該同時蓋一個小的安老院。在「法蘭西斯之家」裏面，我們可以照顧年老和窮困的人——把我們在「宣揚耶穌大教堂」中所宣揚的，在每日的生活中實行出來。沒有什麼東西可以獨腳站穩的。所宣揚的道，必須用愛的實際表現來平衡——這是主放在我心中的。

關於這種愛，因而發生了一場長時間而又熱烈的禱告之戰。對基督徒來說，一間房子的建造，必須是由內而外！這意思就是說，一座磚屋，如果要建築得妥當，就必須預先在那建築物外面造好一個屬靈的「包裹」。所以，在我們開始建築「法蘭西斯之家」之前，在靈裏便出現了是否出於真正同情心的這一場爭戰。倘若沒有我們可以幫助的人與我們在一起，我們就不能這樣繼續活下去——這是我內心的感受。當這種願望昇華到頂點時，那時

便確信主會在一夜之間把一幢房子建造起來。這種事情的先決條件一旦具備了，神很快就能完成的。

大多數姊妹對「一夜之間」這說法，大都不以為真。但她們都知道，如果對安老院的事毫不感興趣，那意思就是說還沒有悔改，所以在我們中間還沒有真正的同情心。

之後，有一個時期我們便開始在許多方面意識到神的審判和忿怒。審判的打擊和刑罰都臨到了我們。我們的差傳會似乎像一艘沉船一樣往下沉。我們園中的菜蔬，供給我們午餐的主要食物，都被害蟲吃光，幾乎一無所存。神的應許似乎會被埋葬了。祂對付我們的一切，似乎可以總結在雅各書第二 13 節的話裏面，「因為那不憐憫人的，也要受無憐憫的審判。」

現在，有深切的悔改發生在我們中間。我們意識到沒有愛心這一種罪的重擔。我們向主呼籲，求祂把愛賜給我們——祂就是愛，而且祂在十字架上為我們取得了這種愛作為一樣寶貴的禮物。我們信心的目標是要得著西拉書【註】上所說的那一種愛：「弟兄幫助貧困中的弟兄，但同情心做得更多！」主就把這句話賜給我們作為全年的座右銘。

之後，1959 年的聖誕節到了。在我心中有一種渴望，就是主在聖誕夜把一個「伯利恆」賜給我們。這節期是我們要像從前的牧羊人和君王們(博士們)一樣來到祂面前，跪在祂的馬槽邊敬拜祂。是的，像那些牧羊人和君王們(博士們)從前帶來的那種敬虔，現在我們也要帶來獻給祂。只有一樣東西我們無法獻上，就是從

前那一個君王(博士)帶來的黃金。我們現在只帶來乳香和沒藥獻給祂。會帶黃金來的君王(博士)的那個角色，就要由別人去做了。

我告訴我的「女兒們」說，聖嬰基督必定會感動一個君王(博士)，把黃金帶到祂的馬槽邊，為的是使「法蘭西斯之家」能興建起來。我覺得天父在祂彰顯愛的這個節日中，願意像祂在頭一個聖誕節所顯示的一樣，把那種愛彰顯出來。沒有什麼東西比得到「法蘭西斯之家」的答覆會使我們更加高興了，因為為了這件事我們預備了這一份特別的喜樂。

我們開始以堅定的信心認定這禱告必會蒙應允了。我們的愛還不完全時，我們能這樣做嗎？我們知道，在這地上我們絕不能作成完全的愛，或達到一種完全無罪的狀態。神期待一樣東西——一個傷痛的心，為自己的罪惡而哭的心；而且已經使我們傷痛了。但現在聖誕節已經來到，聖誕節是述說神的憐憫的。永恆的愛已經降臨在地上，為的是我們可以再一次學習愛。耶穌就是這件事的保證，因為祂是「愛的泉源」。因此我們敢在這個聖誕節日為「法蘭西斯之家」祈求主。不錯，我們確實覺得「有個王者要出現」——神在祂的憐憫中會讓我們在這個聖誕節經驗到一個奇蹟的禮物。

究竟發生了什麼事情呢？當聖誕節到來時，我們圍繞著馬槽跪下來。我們唱一首關於那些君王(博士)和他們給聖嬰基督帶禮物來的詩歌。然後有一位姊妹就把一個香罐搖一搖。香罐並沒有發出芳香的氣味，但在香罐裏面有一個精緻的信封。信封裏面放著

那一種獻給聖基督的禮物呢！先一天，有個「王者」真的來了。我們稱他為「伯沙撒王」，他送給我們一張支票，款額差不多有一萬美元，為建築「法蘭西斯之家」之用。

天父這樣恰切的應允我們這聖誕節的禱告，使我們感動到無法用言語來形容。這件事使人簡直不敢相信。在這些聖誕節日裏，「伯沙撒王」確實曾跪在我們會堂中的馬槽旁邊，成了如下經言的一個活的例證：「他們尚未求告，我就應允。」(賽六十五 24) 他的「御前大臣」，是我們姊妹會的一位友人，曾帶他來到我們這裏。在此以前我們並不認識他。這個朋友把我們的工作和「法蘭西斯之家」的計劃講述給他聽。在圍繞聖嬰基督舉行慶祝時，他的心被一種確信抓住，覺得「法蘭西斯之家」必須立即興建。因此他願意補足興建一座瑞典工廠中預先造好的房屋所缺少的任何東西。貧病者應該有一個快樂的家，而且這座房子必須立刻興建起來！

這座小巧的預先製造的房子，兩週內就建好了。到了次年秋天它的一切都預備妥當，一個由貧者、病者組成的快樂的小「家庭」便搬了進去。因此神讓我們有了這樣的一個聖誕節，是我們以前很少經驗到的——真的是一個愛的節日。我們這些失敗者和罪人，蒙祂讓我們真正的嚐到了祂的同情。在我們這一方面毫無功勞，祂垂聽了我們的禱告，並且把「法蘭西斯之家」賜給了我們。而且藉著這一禮物，祂給我們看見祂的憐憫臨到服在祂審判之下的悔改的罪人，並且看到祂接納了憂傷痛悔的心的禱告。

摘自：《真 - 今日的神蹟奇事》

【蒙西德馬利亞福音姊妹會應允刊登】

【註】：《便西拉智訓》，或稱《西拉書》，天主教譯作《德訓篇》，是基督新教次經的一部份，成書期大約在公元前 180 年到前 175 年間。

\* 《真 - 今日的神蹟奇事》一可向本社函索

## 內地會創始人戴德生傳(四)

■戴存義暨夫人原著

■胡宣明 博士 節譯

第三段在倫敦及海上鍛煉到中國作傳道的工作

1852 年至 1854 年 二十至二十一歲

第十二章 除主以外別無可靠 二十歲

1852 年 9 月 25 日，戴德生在濃霧中到了倫敦，他來到倫敦

之前，對於生活費、工作等問題，並沒有準備好。所靠的只有一點——神的應許和祂的信實。以下是他自己的話：

「雖然我是一個半信半疑膽怯的孩子，神還是願意聽我的禱告，使我滿心歡喜。可是在沒有去中國之前，我覺得仍須再試驗我信靠神的能力。這次恰巧有一個很好的機會給我試驗一下。我敬愛的父親自動表示願意負責，付我住在倫敦的一切費用。……中國佈道會也表示肯替我出一切費用。後來經過禱告，主引導我，使我清楚知道，可以不接受。所以我就寫信，把兩方的好意都辭謝了。」

這時候戴氏寫信給他的母親說：

「關於你所問的幾點，我試照我所能的答覆幾句。其實我所計劃的，你幾乎全知道。總而言之，現在沒有一樣確定，但是主的應許『我總不撇下你，也不離棄你』是可靠的。(來十三 5)我現在還沒有差事，也不打算找事做。倫敦似乎是一個令人難受的地方，空中充滿嘈雜之聲，人民惶惶奔走，你真想不到住在自私、輕薄、俗氣很重的人中，和我以前安靜的生活相差多大，多遠！但是一想到神保守我們的大能及使徒保羅的話：『靠著愛我們的主，在這一切的事上，已經得勝有餘了。』(羅八 37)又覺得何等的興奮！

「靠主解決一切問題是何等的甘甜！凡祂所引導的，都是最好的。如果我們必須像亞伯拉罕，遵從神的命，離開家鄉，不知道往那裏去，那也何妨？祂知道。不信的人只能看見困難，信的

人却看見在他們和困難之中有神。

「摯愛的母親，不要讓你的心憂愁，那位供養、保護、引導我的，還是保守我的心在完全的平安裏。祂一定會把一切做得恰好。但願祂時時刻刻用我們榮耀祂的聖名。」

他的信心得到了神的獎賞。10月24日又寫信說：

「我的心很快樂，各事都有辦法，明天我預備到醫院去開始工作。請你替我謝謝父親樂意要負擔我費用的好意，我沒有接受，因為深知信靠主的永遠不會落空。」

### 第十三章 「主必預備」 二十歲

戴德生憑信心到倫敦去學醫，一切仰賴主的供給，生活非常儉樸。他和表兄弟同住一間，每天來回醫院，要走八、九英里的路。他的飲食非常簡單，早晨和晚上只吃粗麵包和水，中午吃兩三個蘋果。他每天下午回寓所的時候，順便買一塊麵包，叫賣麵包的把它切成兩半，因為以前自己切，不知不覺切一大半晚上吃，明天早上就吃不飽了。一天就伙食只有三個「便士」，約合美金六分錢。

戴德生的家並不窮，他為什麼要過這樣窮苦的生活呢？為什麼謝絕親友一番好意的幫助呢？目的就是要試驗他能不能藉著禱

告祈求，得到神直接的幫助，要證實聖經上的應許是否每次可以兌現。他很清楚，在英國要得到親友的幫助是不成問題的，可是到了中國之後，人地兩疏，舉目無親，到哪裏去求人的幫助呢？如果他沒有把握藉著禱告，直接從神得到幫助，倒不如早點知道，不要等到中國之後才發覺。以下是他的敘述：

「過了幾天，我縫釘一本簿子，預備記錄演講，一時不慎，刺傷我右手的食指。數分鐘之後，竟把這件事忘記了。次日早晨，我照常到醫院解剖屍體。所解剖的是一個死於惡性熱病(敗血病)的屍體。上午約十時左右，我覺疲乏得很。中午在外科病房的時候，忽然覺得非常難過，似乎要吐，四肢無力，我喝了一杯涼水，覺得好點。下午上課聽講的時候，不能執筆記錄，演講未完，就覺得右臂和右身痛得厲害，病勢益加沉重，旁人已能看出。就將我的解剖器具收拾起來，並告訴解剖部的指導員說明我的症狀。他說：「這事清楚得很，一定是你解剖時傷了手。」我告訴他我很小心解剖，絕未受傷。他說：『一定有傷。』並細看我的手，卻看不出什麼。

「忽然我記起昨晚針刺食指，並問教員說：『過了許久，傷口還未自封嗎？』他認為這就是病的原因了，勸我馬上叫一輛馬車回家，料理身後的事，『因為，』他說，『你是一個死人。』

「我起頭覺得憂愁，因為不能到中國去。一會兒又覺得我在中國有工作，不會死的。同時向這位不信主的教員作見證，說我歡喜離世見我的主，可是因為我有使命在中國，無論病勢如何嚴

重，必能脫險。

「『好得很，』他回答說，『但是還是趕快叫一輛馬車趕回家去，不然就沒時間結束你的事情了。』」

「此時我兩袖清風，那有錢雇馬車？想到醫生的話，覺得好笑，就動身預備走回家去。才走一會兒，力氣就沒有了，就乘公共馬車，然後再忍痛走一段路回家。到家時，就叫女傭人拿一點熱水給我洗手，同時勸她接受耶穌為救主。洗手之後，又自割受傷的手，放出一點毒血，痛極而暈倒。醒時已經被人移放床上。

「這時候雖然身體很痛苦，我還是很關心，不讓父母知道我的病。經過許多禱告和默想，我知道我絕不會死，因為在中國有我的工作。如果我的父母知道我的情形，就要使我失去機會察驗神將怎樣替我解決問題。有時候我的錢差不多用光了。我的舅舅和表弟答應不會寫信給我的父母，而讓我自己和他們通信。在嚴重的病期還沒有過去以前，我決定不要和父母通信。家裏已知道我正在預備考試，所以暫時無信，也不以為奇。

「日夜的病痛慢慢過去了。數禮拜之後，我已能走出房間了。這時聽見人說，有兩個學生和我同時受傳染的都已死了，而神獨聽我的禱告，留我一人到中國去作工。

「有一天，醫生忽然進來，看見我躺在躺椅上，並聽見我稍有扶撐便能走下樓，很覺驚訝。他說：『你最好趕快下鄉去休息一下，直到恢復相當的力量；若太早就開始工作，可能得到嚴重

的後果。』醫生走後，我躺在椅上，一點沒有力氣。我禱告主說：『我不讓樂意幫助我的人知道我的情形，目的在藉著禱告從你得到幫助，堅固我的信心。現在我該怎樣做？我等候你的答覆。』

「這時我覺得似乎神引導我，再到船公司去打聽關於我所領不到的錢。我告訴主，我沒有錢坐車，而且收到錢的可能性似乎很少，並問祂這感覺是不是自己的幻想？再經過禱告等候之後，就知道我這信念確是神的引導，祂要我再到船公司去。

「我向來沒有像這一次喜歡看店鋪窗裏陳列的貨物。每隔一兩間店，我靠著玻璃，細看裏面的東西。途中我上了雪山的坡路，覺得非常吃力。一路神很奇妙的幫助我，最後居然到了目的地，坐在船公司上第一層樓的台階上，精疲力盡，心裏覺得有一點奇怪。匆匆忙忙上下台階的人都望著我看，似乎大惑不解。我稍微休息一下，又作一會兒禱告，終於到達船公司。一見那位熟悉的辦事員，心裏得到不少的安慰。他看見我氣色不好，精疲力盡，便問起我的健康情形。我告訴他說：『我近來生過一場大病，醫生勸我下鄉休息，但是我覺得未走之前，應當先來問一問關於芬大副的報告究竟有無錯誤。』

「『哦！』他說，『我真快樂你來了；上次的報告的確錯了。芬大副仍在船上，我很樂意付給你他的半薪轉交給他的太太。』可是在未付錢之前，他非要我和他吃飯不可，我覺得這餐飯一定是主所安排的，就欣然領受。吃飽之後，休息了一下，他給我一張紙，寫幾個字給芬太太，說明經過的大概情形。寫完了信，握

別而出，到銀行裏兌了一張滙票，把信寄出。回家時毅然登坐公共馬車，因為主已替我預備了錢，此時坐車，不算越分。

「第二天早晨，我到外科室去找我的醫生，對他說：『我現在自己有錢，特來付還醫藥費。』他很客氣，不肯拿醫費，只收八『先令』的奎寧藥費。我算了一算，還有錢可以回巴因斯力老家去，心裏非常感謝，知道神為我作了奇妙的事。

「我趁這個機會，再對這位不信主的醫師作見證，並告訴他我一切的經過。他含淚說：『我願意把我所有的換取你的信仰。』我很快樂的對他說：『你無需花一文錢。』此後我們沒有再見過一次面。聽說他不久之後中風，不治而死，但我相信他已得救了。

「次日回家，天倫之樂，可想而知。我不能不將我所經過告訴我的雙親。他們不許我再度那種苦生活，而病後的我也實在擔當不了。我需要更多的錢，主也確已為我預備，不愁無錢用了。」

#### 第十四章 終見曙光 二十至二十一歲

戴德生起初在倫敦學醫的時候，他的靈命不大長進。這次經過了信心的試驗之後，靈命復興。在 2 月間寫信給他的母親說：

「妳用不著告訴我，妳曾不斷為我禱告。我清清楚楚覺得妳為我禱告的效力。雖然有時覺得似乎神人都離棄我，但是有一種

力量，使我能夠用單純的信心，或是父親所稱『赤裸裸的信心』，抓緊神的應許。我從來沒有像近日享受過這樣快樂的時期。」

約在這時候，英國人士漸漸注意到洪楊之亂，他們聽說洪秀全是一個基督徒，曾下令叫人守基督教的道理，禁吸鴉片，並歡迎西人到中國來傳道。英國公使及上海英文報，對洪秀全頗有好評。因此，英國教會大感興奮，自動捐款幫助，派人到中國傳教者大大增加。

在這時候，戴德生還在倫敦學醫。雖然他每日忙於功課，仍然注意屬靈工作。其中最有趣味的，莫過下面的記載：

「快要離開英國到中國去傳道的時候，我被派關心一個患脫疽(皮肉腐爛)的老年病人。那時他還不知道，他離世之日近了。當然，我很關心他的靈魂。他來自信主的家庭，可是自己卻不信有神，對於宗教極端反對。從前有人沒有徵求他的同意，就請人讀聖經給他聽。他大怒之下，把讀聖經的人趕出去。又有一位牧師來訪問他，對他講道，他吐唾沫在牧師的臉上，不許他說話。

「我當心他的頭兩三天，沒有對他提到宗教，只是特別小心洗滌並包裹他的爛腿，盡量減輕他的痛苦。他似乎感激我對他的服務。有一天，當他表示感激我的時候，我就趁機會對他講，我為什麼這樣殷勤服事他，並說他的處境是如何的嚴重，如何需要靠基督得到神的憐憫。他顯然用最大的約束力，把嘴唇緊閉，翻身背著我，不說一句。

「我不能忘記這可憐的人，我天天懇切求神，藉著聖靈的大能，在他未死之前，救他的靈魂。每次包裹他的傷之後，必對他說幾句我所認為神會祝福的話。每次他翻身背著我，似乎很討厭我，可是不說一句話。

「繼續努力好幾天之後，我幾將灰心，覺得我的好意，只使他的心更硬，罪更加重。有一天，包好他的腿，洗完了手，我沒有照例到他的床前對他說話，卻直向房門而走。到了房門，我稍微停腳，心裏想起一節聖經：『以法蓮親近偶像，任憑他罷！』自從我開始對他作見證，這是第一次我沒有對他說話就走。我回頭一看病人，他似乎很驚奇。

「我忍不住了，我走向他，淚如泉湧，對他說：『我的朋友，不管你聽不聽，我不能不說出我心中的話。』又懇切告訴他，我是如何願意和他一起禱告。我真快樂，他不翻身，卻答覆我說：『如果這樣做，會使你覺得輕鬆，就禱告罷。』

「我立刻跪下，把我的心傾倒在神的面前，為他懇求。我相信就在此時此地，主叫他心中悔改。此後他沒有一次表示不願意聽道或禱告。數日之後，他切實接受基督作他的救主了。」

6月4日，中國佈道會的幹事波德寫信給戴德生如下：

「敬愛的先生：閣下既已決意到中國傳道，而且無心取得外科畢業證書，我本著愛心向你建議，儘速準備動身。

「在這時候，我們正需要敬虔的人，相信你的目的純正，良

心對神無虧，可以獻身事主，毫無疑慮。

「我認為閣下自費出國的計劃不易實行，因為資深望重如羅佈施博士，尚且不能免費坐船到中國。若想找到這種機會，實在很難。往中國的旅費大約每人六十金鎊。聽說閣下想在倫敦學習眼科，若將這時候放在中國工作，不是更有價值嗎？」

「如果你認為應該就到中國去，我極樂意把你的名提出敝董事會。這是一個重要的舉動，必須多多的懇切禱告。請盡力儘速進行。 波德」

信才寫完，就聽見有人敲門。原來是戴德生來訪。波德大聲說：「我剛寫完一封信給你，尚未寄出。」二人懇切談了很久，意見非常接近。說完話，欣然握別。次日戴德生寫信給他的母親說：

「我所感覺的種種困難，大部份被波德先生解除了。我想頂好接受他的建議，向董事會獻上，然而我還要等妳的回信，靠妳的禱告。如果他們接受，我立刻就得預備動身。妳是否要我先回家一趟？我渴慕和妳相聚一下，自然妳也歡喜見我，但是我幾乎以為最好不要再見一面而永久離別，不，不是永久的離別。

「我不能再寫下去了。希望很快就接到妳的回信，請多多為我禱告。光說『為基督放棄一切』，容易得很，可是到了實行的時候，除非完全站在主裏面，決不是我們所能做得到的。

「我的親愛，親愛的母親，願神和妳同在，祝福妳，給妳徹

底領悟主耶穌為無上的寶貝，並使妳除認識祂之外一無所慕，就是和祂一同受苦，也是甘心樂意的。」(續)